

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD  
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 410000

## Brosio als "verkenner" naar Rusland FRANKRIJK HOUDT ZICH AFZIJDIG NAVO-landen polsen Moskou

BRUSSEL — Als afgezant van de regeringen van 14 NAVO-landen gaat Manlio Brosio, de voormalige secretaris-generaal van de NAVO, naar Moskou om daar de mening van de Russen te peilen over hoe een wederzijdse en evenwichtige vermindering van strijdkrachten in Europa kan worden verwezenlijkt. De afgevaardigden van deze 14 regeringen hebben in de eerste zitting van hun dinsdag begonnen tweedaagse NAVO-conferentie „op oog niveau”, hierover overeenstemming bereikt.

Frankrijk houdt zich afzijdig en heeft in de gistermiddag gehouden een zitting uitvoerig uiteen gezet waarom de Franse regering niets ziet in deze poging om tussen NAVO-landen en de Warschaupact te komen tot wederzijdse troepenvermindering en waarom zij dit een verwerpelijke zaak acht. Manlio Brosio gaat dus uit

### Duna un cabei.....

WILLEMSTAD — Kapper E.R. Kort wil de haren graag weer zien en zijn naam: kort. Op slinkse wijze stelt hij daarom voor een nieuwe actie te houden voor een man man, ditmaal niet alleen voor de voordele van het mgr. Verriet-instituut maar ook van de kappers op Curacao die volgens hem een goeddoelend bestaan hebben als gevolg van de nieuwe haarmode. Kapper Kort stelt daarom voor op vrijdag 8 oktober door elke kapper een langharige kort te laten knippen en de opbrengst van deze knipbeurt af te staan aan het mgr. Verriet Instituut. Gerekend wordt niet alleen op de volle medewerking van alle kappers maar ook op die van de langharigen. Hij ziet het mogelijke resultaat hiervan driedig: in de eerste plaats kan het een stimulans zijn voor de langharigen om meer naar de kapper te gaan, tweedens is dit een vorm van Duna un man mas modeste komt de opbrengst ten goede aan het mgr. Verriet Instituut. Wij scharen ons van harte achter deze actie maar dan onder de naam: Duna un cabei mas...

## Ontmoeting met Tsjoen En-lai Kissinger opnieuw naar Rood-China

WASHINGTON — President Nixons voornaamste politieke adviseur Henry Kissinger, gaat in de komende weken naar Peking om met de Chinese regering „concrete regelingen” te treffen voor Nixons bezoek. Dit is gisteren gelijktijdig in Peking en Washington bekend gemaakt. De afgelopen weken hebben talloze berichten de ronde gedaan over de spanningen in China, geruchtoord die in de hand werden gewerkt door de afslasting van de 1-oktober-afspraken en andere traditionele hoogtepunten van de viering van de communistische machtsovername. Kissinger zelf deelde in het Witte Huis met de media dat de gebeurtenissen die zich in China zouden afspelen, en waarover de Amerikaanse regering niet meer bekend was, de voorbereidingen voor Nixons reis in geen enkel opzicht hadden beïnvloed. Het kon niet was voortdurend bewaard, en er zou zorgvuldig voorbereid. De Amerikaanse regering heeft China het serieuze besluit genomen om betrekkingen te verbeteren met landen, en zo'n besluit wordt van

drukkend niet namens Frankrijk. Hij gaat ook niet als „verkenner” van de NAVO-raad, maar uitdrukkelijk als vertegenwoordiger van de 14 individuele regeringen. Moskou heeft namelijk laten blijken bezwaar te hebben tegen een blok-tot-blok-benadering en ook sommige NAVO-landen zien het plan tot wederzijdse troepenvermindering liever niet behandeld als een afzake tussen NAVO en Warschaupact.

Deze beslissing van de 14 NAVO-regeringen is nog niet formeel genomen. Dat zou vanmorgen gebeuren. Dan zou ook worden gesproken over het mandaat voor Brosio. Men moet het in NAVO-verband ook nog over eens worden voor welk gebied de nagestreefde wederzijdse troepenvermindering zou moeten gelden, en welke principes men wil uitgaan en wat voor verificatie- en controlemaatregelen er zullen moeten worden genomen, zodat de beide partijen hun vertrouwen in elkaar zullen kunnen handhaven.

Wat die principes betreft, zijn de NAVO-landen het er al over eens dat de strijdkrachtenvermindering niet moet worden beperkt tot de zogenaamde vreemde troepen. Met die vreemde troepen worden bedoeld bij de Amerikaanse, Nederlandse en Belgische troepen in Duitsland. Volgens de NAVO-landen moeten de inheemse strijdkrachten eveneens onder de overeen te komen beperking vallen, dus ook de Westduitsers in de bondsrepubliek, de Oostduitsse troepen in hun land enz.

Van de Russen is bekend, dat zij het liefst alleen maar over vermindering van de Amerikaanse strijdkrachten in Europa zullen willen praten. De Russen willen het liefst

zoveel mogelijk Amerikanen uit Europa weghebben. Het zal dus een van de taken van Brosio zijn, het in Moskou duidelijk te maken dat dat niet zal gaan.

Het ziet er naar uit dat Brosio als gesprekspartner een soortgelijke figuur als hijzelf uit het oostelijke kamp zal krijgen, er zijn aanwijzingen bij het NAVO-hoofdkwartier in Brussel, dat de landen van het Warschaupact ook van hun kant een „verkenner” zoals Brosio wordt aangeduid, zullen benoemen.

Bij de besprekingen van dinsdagmiddag is er door alle afgevaardigden de nadruk op gelegd dat bij de wederzijdse troepenvermindering vooral voor moet worden gezorgd dat de veiligheid van het westen niet wordt vermindert. Trouwens aan beide zijden moet de veiligheid niet kleiner worden als gevolg van de troepenverminderingen.

Er is nu een zeker stabiel militair evenwicht, meent de NAVO-raad, en dat evenwicht moet gehandhaafd blijven, zij het op een lager niveau en tegen lagere kosten. Van Duitse zijde is nogmaals gepleit voor een gefaseerde verwezenlijking van de troepenverminderingen.

## TOEKOMSTIGE STATUS ZAAK VAN DRIE REGERINGEN

Minister Schmelzer: „geen contacten met Venezuela”

# NEDERLAND BEREID TOT BILATERAAL OVERLEG

WILLEMSTAD — Volgens de persoonlijke mening van de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, drs. N. Schmelzer, zal de Nederlandse regering er geen bezwaar tegen hebben om bilaterale besprekingen te voeren met de Nederlandse Antillen omtrent de toekomstige staatkundige status, indien men dit in Willemstad wenst. „Suriname en de Nederlandse Antillen zijn in het verleden te vaak ten onrechte over één kam geschoren. Het zijn geheel verschillende landen met verschillende problemen en wensen. Indien een van beide partijen met Nederland op bilaterale basis wil overleggen over de toekomstige status dan zal m.i. daartegen geen enkel bezwaar bestaan bij de Nederlandse regering”, aldus minister Schmelzer tijdens een persconferentie in de VIP-room op de Albert Plesman-luchthaven, voor zijn vertrek naar Suriname.

## Nog geen enkel standpunt bepaald

Minister Schmelzer zal een tienendaags bezoek aan New York waar hij de algemene vergadering van de V.N. bijwoonde enkele dagen op de Antillen doorbrengen. Hij zal op het vliegveld uitgeleide gedaan door gouverneur drs. B. Leito en premier O.R.A. Beaufort.

Gevraagd of de Nederlandse regering het standpunt deelt van de parlementaire delegatie die onlangs een bezoek heeft gebracht aan Suriname en de Nederlandse Antillen en daarbij duidelijk heeft laten doorschemeren dat Nederland de banden met de koninkrijkspartners in de West in een niet al te verre toekomst wil verbreken, deelde minister Schmelzer mee dat de regering omtrent de staatkundige verhoudingen nog geen enkel standpunt heeft bepaald. Wel herhaalde hij wat in de regeringsverklaring onlangs werd vermeld, namelijk dat de regering in ernstige mate rekening zal houden met de wensen en verlangens van de koninkrijkspartners t.a.v. het Statuut. „In Nederland worden bepaalde



## TOEKOMSTIGE STATUS ZAAK VAN DRIE REGERINGEN

Minister Schmelzer: „geen contacten met Venezuela”

# NEDERLAND BEREID TOT BILATERAAL OVERLEG

zijn bezoek aan Caracas en de besprekingen die hij daar heeft gevoerd heeft minister Schmelzer zoals gemeld verslag uitgebracht aan de Antilliaanse regering.

### Springplank

Gevraagd of de Nederlandse regering mogelijkheden ziet voor het Nederlandse bedrijfsleven om de Antillen als springplank te gebruiken voor de Latijns-Amerikaanse markt, deelde minister Schmelzer mee dat het Nederlandse bedrijfsleven op dit punt al creatief genoeg is en dat de regering gaarne bereid zal zijn eventuele nieuwe initiatieven in deze richting te steunen.

Met betrekking tot het opnemen van Antillianen in de Nederlandse diplomatieke dienst merkte de minister op dat hij hiertoe gaarne bereid is maar dat het we zijn wens is dat eventuele gegadigden uit de Antillen dezelfde diplomatieke opleiding moeten hebben als hun Nederlandse collega's. „Ik wil hiermee niets ten nadele zeggen van de Antillianen die reeds in de diplomatieke dienst werkzaam zijn”, aldus minister Schmelzer. (momenteel zijn dit dr. E. Jonckheer in Caracas, mr. I. Debrat in Chili, de heer M. Gorsira in Costa Rica, C. Jonckheer in Washington, E. Morkos in Brussel en drs. A. Vornis die opgeleid wordt tot attaché).

Met betrekking tot het opnemen van Antillianen in de Nederlandse diplomatieke dienst merkte de minister op dat hij hiertoe gaarne bereid is maar dat het we zijn wens is dat eventuele gegadigden uit de Antillen dezelfde diplomatieke opleiding moeten hebben als hun Nederlandse collega's. „Ik wil hiermee niets ten nadele zeggen van de Antillianen die reeds in de diplomatieke dienst werkzaam zijn”, aldus minister Schmelzer. (momenteel zijn dit dr. E. Jonckheer in Caracas, mr. I. Debrat in Chili, de heer M. Gorsira in Costa Rica, C. Jonckheer in Washington, E. Morkos in Brussel en drs. A. Vornis die opgeleid wordt tot attaché).

## Aandacht in Rome niet meer op Nederland

AMSTERDAM — „De rol van de Nederlandse rooms-katholieke kerk is in Rome niet meer interessant. Alle aandacht valt op het moment op de situatie van de kerk in de Latijns-Amerikaanse landen”, aldus de heer H. Verbeek van Septuagint, die dinsdagmiddag op een persconferentie van de kritische priesterbeweging „operatie synode” zijn indrukken gaf van de bisschoppensynode, die thans in Rome wordt gehouden.

Volgens de heer Verbeek, die zojuist was teruggekeerd uit Rome, bestaat er achter het ijzeren gordijn voor deze bisschoppensynode grote belangstelling. Meer dan de helft van de brieven die op de centrale post van operatie synode in Rome binnenkomen, is afkomstig van achter het ijzeren gordijn en met name uit Polen en Tsjecho-Slowakije. Van

## Consequent

WILLEMSTAD — Het Papiament is zo'n levende en wat de spelling betreft vrije taal, dat het blijkbaar soms moeilijk is consequent te zijn. In een schriftuur, dat onlangs verscheen, trof men het woord consequentie drie keer aan in zeggende en schrijvende regels. Op een rijtje gezet kreeg de lezer het volgende te zien: como consequensia di axidente (op zich is dit ook een aardige vondst).... dan regels later: como consequencia en dan in de volgende regel: como consequensia di axidente. Een moeilijke taal, voorwaar.

## Informatie

MINISTER DRS. N. SCHMELZER heeft op een persconferentie aan het eind van zijn bezoek aan de Nederlandse Antillen nogmaals het belang van de toekomstige status van de Nederlandse Antillen en Suriname beslist zal worden door drie regeringen en door drie volken tegenwoordig. Tegelijkertijd herhaalde de minister hetgeen door Buitenlandse Zaken in de Haag was verklaard, namelijk dat geen enkel overleg heeft plaatsgevonden tussen de Nederlandse regering en een buitenlandse mogendheid, ook niet Venezuela over de toekomst van de Antillen.

Een ander mag dan bezwaar worden als een geruststelling, dat men op Buitenlandse Zaken zoveel moeite heeft gedaan om te dementeren dat er besprekingen geweest tussen Nederlandse ambassades omtrent de Nederlandse Antillen - op welk niveau doet er niet uit - wijst erop dat men daar de geschrokken van de reactie op berichten en commentaren in de „Mundo” en in deze krant hebben gebracht.

Evenals bij het bezoek aan de Nederlandse parlementaire delegatie haastig bepaalde conclusies weer werden ingeslikt door de Nederlandse kamerleden. De reactie van de publieke opinie is rechts uitviel, is ook bleek dat het goed is dat de krachtig geluid te laten horen dat men niet onmondig blijft, dat die in het verleden buiten de vrienden in Willemstad en de onderling zaken komen. De kosten van de Antilliaanse schap is voor welk tenminste vorm van

onderzoesjes, zoek raken van officiële stukken en rapporten e.d. zoals nog niet zo lang geleden het geval was.

De Antilliaanse bevolking heeft recht op opening van zaken, op zoveel mogelijke informatie omtrent hetgeen gedacht en gedaan wordt in verband met het bepalen van de toekomstige status. Immers als de bevolking mondig genoeg is om de middel van vrije verkiezingen zich te spreken over wie op eiland- en landsniveau haar mag gaan vertegenwoordigen, dan moet zij ook in staat geacht worden een inbreng te kunnen leveren bij het bepalen van de staatkundige toekomst. Wijziging van het Statuut mag geen zaak blijven van hooggeleerde heren die hieromtrent allerlei theorieën opstellen, noch van commissies die het niet druk maken omtrent dergelijke zaken omdat zij gevormd zijn uit politici die plat gezegd „de buit binnen hebben” en niet veel meer verliezen hebben, noch van zakenlieden die door middel van financieringen van politieke campagnes zodanige invloed menen te hebben gekregen dat zij het voor het zeggen hebben wanneer er gekozen wordt tussen een band met Nederland, Venezuela, de V.S. of volkomen politieke onafhankelijkheid.

Wanneer er over het Statuut gediscussieerd moet worden, dan moet dit een discussie zijn waaraan de hele bevolking in alle geleedertjes kan deelnemen. Dit impliceert een groot mogelijke openheid bij het werk van de diverse adviescommissies die zich hieromtrent aan het openbare debatten in de Staten naar ok in de eilandsraden, voorlichting via t.v., radio en dagbladen en niet vergeten op scholen. Wanneer een volk over zijn eigen toekomst moet gaan beslissen dan kan dit slechts wanneer elk lid van de gemeenschap de eerlijke kans heeft gehad om zich hierover te beraden en ook over waarover het gaat. Een referendum houden in b.v. 1973 om de toekomstige status van de Nederlandse Antillen lijkt heel moeilijk maar de intensie waarde van de

spraak die de bevolking dan moet maken de stembus zal doen is afhankelijk van de meningsvorming in de politiek die eraan vooraf gaat, want alleen dan kan men spreken van een bewuste keuze. De nieuwsmidde uitstek aangewezen om een bijdrage te leveren tot de meningsvorming dienen o.i. daarom zoveel mogelijk kritisch mogelijk informatie te verschaffen om zo de correctie cationen open te houden. Het denken niet al onze vakcollega's het is de vraag of wij zo moeten noemen hier een over.....

## Democratisch bestuur zonder onafhankelijkheid

BRIDGETOWN — De nieuwe Israëliëse ambassadeur naar Barbados, Joseph Shufman, heeft bij de aanbidding van zijn geloofsbrief aan gouverneur-generaal, sir Winston Acott, opgemerkt, dat Barbados het bewijs geleverd heeft tegenover de wereld gedurende meer dan driehonderd jaar, dat er democratisch zelfbestuur kan zijn met een modern parlement zonder formele onafhankelijkheid.

De onafhankelijkheid, die Barbados in 1968 verwierf, aldus de ambassadeur, was slechts de formele bevestiging van een lang bestaand feit, dat de inwoners van Barbados zich te allen tijde vrij en onafhankelijk voelden.

Gouverneur sir Winston gewaagde in zijn wederwoord van de zeer hartelijke betrekkingen, die er tussen beide landen bestaan. Hij zei, dat het joodse volk heeft aangetoond, dat de sleutel tot overleven ligt in het samengaan van grote bekwaamheid en vastbeslotenheid tegenover welhaast onoverkomelijke hindernissen.



# AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Conscientie- steeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat 10; Chu, Breedestraat 168; Van der Dijk, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-West 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Libanesa, Winston Churchillweg 55; La Campana, Bermuda- weg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie; Mahumaweg 49; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal“, Berg Altena 98; „Discoteca Brion“, De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach Holiday Inn; Hilton en Curacao Int.; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

**BIOSCOPE**  
ROXY: 19.00 - 21.00 Killing of sister George. WEST-END: 19.00 - 21.00 Willy Colon in combinatie met de film Beach Red. CINELANDIA: 20.30 Samson and Delilah. DRIVE-IN: 19.00 - 21.00 Shaft. CINE-RIO: 20.00 The owl and the pussycat.  
**CINE-TRUCK:**  
Hedenavond te Sta Maria en morgen- avond te St. Willibrordus.  
**BOTICA'S** (nachtdienst):  
OTRABANDA: Central, TEL.: 23281; PUNDA: Wilhelmina, TEL.: 12380.  
**DIVERSEN**  
CURSUS: 20.00 spreekvaardigheid (modeling) - instituut Rhetorica - Hol- land Inn.  
**SPORT**  
BASKETBALL: 19.30 MIL-toernooi - finale - veld Radulphus College.

**DONDERDAG**  
**DIVERSEN**  
BIBLIOS: 13.00 - 15.00 te Suffisant (vóór stadion).  
MOBILE BANK: 09.00-10.00 te Santa Maria (naast bc); 10.00-11.00 te Serot Fortuna; 11.30-12.30 te Buena Vista (vóór school); 14.00-15.30 te Brevengat (vóór bc); 15.30-16.15 te Zuid-Bonaire (vóór bc).  
LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa; 10.00 voor New York - postkan- toor; 11.00 voor Europa; 15.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanlucht- haven. (Sluiting van aanstekende stuk- ken één uur vóór postsluiting.)  
FAMIYA PLANA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dage- lijks); 08.00-11.00 (dinsdag en donder- dag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woens- dag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).  
TENTOONSTELLING  
CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoek- straat.  
GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-18.00 open - Keukenstraat 20A (boven).  
ROTARY: 12.30 lunch - hotel Curacao Intercontinental.  
OPENBARE LEESZAAL  
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Wal- beekplein 13); maandag tot en met vrijdag van 13.00 - 20.00 uitleensuren.  
JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeek- plein 6); maandag tot en met vrijdag van 13.30-18.00 uitleensuren.  
WETENSCHAPPELIJKE BIBLIO- THEEK: maandag t/m zaterdag: 09.00-12.00/14.00-18.00 openingstijden.  
GROTTEN VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.  
TOERISTENSCHIP: 16.00 Princess Italia - vert. SELMA.  
OPTREDEN: 19.00 - 21.00 Willy Colon - West-End theater.  
CATECHISATIE  
OLEANDER: 19.00 - 20.00 voor jongens en meisjes boven de 15 jaar.

Wij zijn allemaal pam dushi, mensen zonder ruggegraat. Wij weten dat tweedee van de wereld honger lijdt, en we doen niets. We gaan door met ons goede leven.

## Rassenwrok in Amerika

NEW YORK - De wrok van de negers jegens de blanken in de Verenigde Staten neemt toe, terwijl omgekeerd de houding van de blan- ken tegenover de negers milder wordt, aldus de resultaten van een meningspeiling door het instituut- Harris.

Volgens het onderzoek is het percentage negers, dat van oordeel is dat „de blanken het oprecht betreu- ren dat de negerslavernij is afge- schaft“, in het afgelopen jaar van 63 tot 70 gestegen. Daarentegen is in de afgelopen acht jaar het aantal blan- ken dat vindt dat „de negers zedelijk op een lager peil staan dan de blanken“, gedaald van 55 tot veertig procent.

NEW YORK - In de koersstijging op de NY effectenbeurs is dinsdag een onderbreking gekomen door consolidatie. De indices waren per saldo iets lager. Winstnemingen en ander aanbod waren niet in staat de koersen flink te drukken. Tegen het einde kwam er een opleving, waar- door een aantal fondsen hun ver- zien wist te beperken of geheel ten- te doen. Tegen het slot was het indexcijfer van Standard and Poor 15 cent lager. Dat was nog maar eenderde van het verlies eerder op de dag. Dow Jones was per saldo ongeveer 4 1/2 pnt lager. De omzet bestond uit 12,36 miljoen aandelen tegen 14,57 miljoen aandelen op maandag.

## Dierendag Bonaire

(Van onze correspondenten)  
KRALENDIJK. - De door Jaycees Bonaire georganiseerde dierendag is een succes geworden. In de morgen- uren zag het er niet naar uit dat de viering doorgang zou vinden vanwege het hondenweer. Later klaarde de lucht echter op. Het aantal deelne- mers was minder dan opgegeven; desondanks had de jury die bestond uit J. Heitkönig, R. Carolina, Fr. Manuel, mevr. S. Lemminga en dokter Welvaart, ruim twee uur nodig om alle dieren aan een onderzoek te onderwerpen. Om het lange wachten wat te verkorten, werden door de Jaycees regelmatig feestattributen aan de deelnemers uitgereikt. Voor de dieren echter was op dit punt geen voorziening getroffen. Een poes en enkele duiven verkozen de vrijheid. De deelnemende dieren waren onder- gebracht in de klasse huisdieren, vee, pluimvee en diversen, waartoe onder andere behoorden schildpadden en leguanen.

Op de vraag van een van de juryleden wat er met de leguaan zou gebeuren, antwoordde de jeugdige begeleider: „Soep van maken“ (hij won geen prijs). Nadat de jury had beraadslaagd, kon de eerste prijs in de klasse huisdieren worden uitge- reikt aan Rebecca Harvey met haar poes. De tweede prijs ging naar Silvia Cicilia met een hond. In de klasse pluimvee ging de eerste prijs naar Marc Lowell met een parkiet. De prijzen voor vee en diversen gingen naar Germin Felicia met geit en Lientje Bernabela met een konijn. Gedeputeerde J. Frans reikte de prijzen uit. Na afloop kregen alle deelnemers en bezoekers een aandeken in de vorm van hondenvoer, reclame-artikelen en speelgoed. De organisatie van het geheel was voor- treffelijk verzorgd.

Behalve het oude gedeelte van het vorige week in Eindhoven afge- brande hotel „t Silveren Seepaer“ is thans ook het nieuwe gedeelte ernstige verzakkingen gaan vertonen. De dienst bouw- en woningtoezicht van de gemeente Eindhoven heeft nu ook de toegang tot dit gedeelte verboden.



Rebecca Harvey met de wisselbeker.

## Jordaans vliegtuig aan kaping ontsnapt

AMMAN - Twee passagiers heb- ben maandag een mislukte poging gedaan een Caravelle van de Jor- daanse luchtvaartmaatschappij „Alia“ te kapen. Zij werden over- meesterd en in arrest gesteld. Het vliegtuig is behouden in Amman geland.  
Het incident deed zich voor tijdens de dagelijkse vlucht van Beiroet naar Amman. Een half uur na het opstijgen nam een Algerijns meisje, Wafa Taleb Awad, haar pruik af waarin een handgranaat verstopt bleek. Zij en een Jordaanse mede- plichtige, Zayed Hoessein, dreigden de granaat te laten ontploffen als de gezagvoerder niet koers zette naar Bagdad. Een passagier wierp zich op het meisje waarna veiligheidsagenten de kapers wisten te overmeesteren.

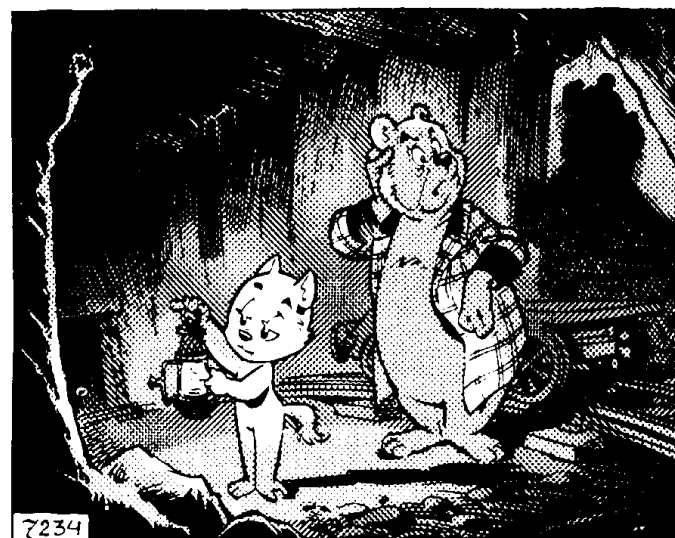
## Beurs van New York

	5/10		5/10
Afc Industries Inc.	57 1/4	Martini Mariette Corp.	32 3/4
Allied Chemical	20 1/2	May Department Stores Co.	20 3/8
Alum. Co. of America	32 1/2	McD. Douglas Aircraft	48 3/4
American Brands	46 3/4	Merck & Co.	29 3/4
American Can Co.	42 3/4	Minnesota Mining & Mfg	49 3/8
American Cyanamid Co.	33 1/4	Mobil Oil Corp.	51 5/8
American Electric Power	33 1/8	Monsanto Co.	33
American Metal Climax	27 1/2	National Biscuit Co.	15 1/4
American Motors Inc.	30 3/8	National Cash Register	23 1/8
Am. Smelting & Refining	7 3/4	Nat. Distillers & Chemical	41
Am. Teleph. & Telegr.	45	National Gypsum Co.	27 3/8
Ampex Corp.	14 1/2	National Steel Corp.	21 1/8
Anaconda Company	18	North Am. Rockwell Corp.	30 1/8
Arco Steel Corp.	68 1/2	Olin Mathieson Chemical	65 1/4
Atlantic Richfield Co.	42 1/2	Pacific Gas & Electric	35 1/8
Bendix Corp.	26	Pennsylvania Central Co.	65 5/8
Bechtel & Steel Corp.	15 7/8	Pepsico, Inc.	56 5/8
Boeing Co.	139 1/2	Phelps Dodge	31 1/4
Burroughs Corp.	15 1/4	Philip Morris Inc.	71 1/2
Canadian Pacific Ry Co.	76 1/4	Procter & Gamble	37
Celanese Corp. of America	51 1/8	Radio Corp. of America	24 1/4
Chase Manh. Bank (N.Y.)	61 1/8	Republic Steel Corp.	59 5/8
Chesapeake & Ohio Ry	29 3/4	Reynolds Ind.	38 1/8
Chrysler Corp.	46 5/8	Royal Dutch Petroleum	32 1/4
Cities Services Co.	50 3/4	Santa Fe Ind.	34 1/4
Colgate Palmolive Co.	17 1/8	Sears Roebuck & Co.	44 3/4
Colt Industries Inc.	36 1/2	Shell Oil Co.	21
Commonwealth Edison	25	Southern Co.	90 1/4
Consolidated Ed. of NY	34 7/8	Southern Railway	27
Continental Can Co.	31	Sperry Rand * Corp.	55 3/4
Continental Oil	19	Standard Oil of Calif.	65 3/4
Curtiss Wright Corp. class A	44 3/4	Standard Oil Co. of Indiana	72 7/8
Dart Ind.	70 1/8	Standard Oil Co. of New Jersey	52 1/2
DOW Chemical	154	Studebaker-Worthington	57
Dupont (e.d.) de Nemours	85 3/4	Sunn Oil	31 3/4
Eastman Kodak	37	Texaco Inc.	107 3/8
First National City Bank	70 1/4	Texas Instruments Inc.	18 3/4
Ford Motor Co.	35 3/8	Transamerica Corp.	43 3/4
Fruehauf Corp.	60 1/8	Union Carbide Corp.	21 1/8
General Electric Co.	34 1/4	Union Pacific Railroad	30 1/2
General Food Corp.	84 1/8	Unirail	12 5/8
General Motors	23 1/8	Un. Brands Co. AMK Corp.	30 1/4
General Public Utilities	30 1/4	U.S. Steel Corp.	43 1/4
General Tel. & Electronics	82 1/4	Western Union Telegraph	96 1/2
Getty Oil	40 1/2	Westinghouse Electric Corp.	50 3/8
Gillette Co.	35 1/8	Woolworth (F.W.)	18
Gimbel Brothers Inc.	32 7/8	AMERICAN STOCKS	
Goodyear Tire & Rubber	27 3/8	Brascan	53 1/2
Gulf Oil Corp.	37 1/8	ADD NEW YORK STOCK	
Illinois Central Industries	307 3/4	Amerade	27
Intern. Business Machine	28 5/8	Brit. Am. Oil	50
Intern. Harvester	31	Caterpillar	33 5/8
Intern. Nickel of Canada	33 1/2	Columbia Gas	24 1/8
Intern. Paper	56 3/4	North Am. Phil. Corp.	32 7/8
Intern. Tel. & Tel.	19 5/8	Westward	33 1/8
Johns-Manville Corp.	27 7/8	K.L.M.	95 5/8
Kennecott Copper Corp	41 5/8	Twent. Cent. Fox	891.14
Kraft Co.	25 7/8	DOW Jones Index	
Litton Industries Inc.	9 5/8		
Lockheed Aircraft			

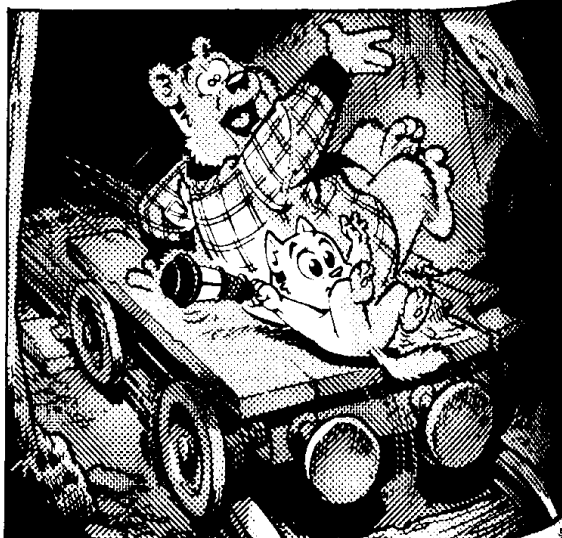
## Beurs van Amsterdam

	6/10		6/10
7 pnt Ned. 66	94.90	OGEM	77.00
AK20	68.50	Pakhoed	80.20
Heinekers bel. en beh.	226.50	Rijnschelde	172.00
Heinekers Bier	236.50	E.M.S.	15.40
Hoogovens	62.30	Scholten-Honig	52.70
Philips	33.50	V.M.F.	92.50
Unilever	107.80	Ver. Ned. Uitgeversbed.	103.50
Kon. Olie	127.60	Wereldhandel	101.00
K.L.M.	133.50	Wessanen	71.30
K.N.S.M.	100.00	Ant. Brouwerij	120
Van Ommeren	239.50	Ant. Verf	108
Alig. Bank Ned.	65.00	Aruba Electrica	108
Ned. Nederlanden	237.00	Sur. Brouwerij	108
Ngombezi	82.00	Converso	785
Alb. Heijn	158.00	Goldmines	100.60
Amro Bank	54.80	IKA bel. mij	153.00
Bergoss	187.50	NEFO	63.50
Van Berkel	181.00	Robeco	
Bols	130.70	Rolinto	162.30
Bredero ver. bedr.	312.00	Utilico	120.20
Buehrmann Tetterode	47.50	Alcan Alum.	16.5
Bijenkorf Beheer	82.50	Ned. Ant. 6 1/2 '67	88.6
Calve	711.00	Ned. Ant. 5 '60	80.5
Cur. Handelwij	177.00	Ned. Ant. 4 1/2 '59	91.1
Elsevier	362.00	Ned. Ant. 4 1/2 '62	82.5
Fokker	31.00	Unitas	81.50
V. Gelder	61.40		
Gist-Brocades	54.00	Inter Concerns	88.4
v.d. Grinten	17.00	Industrie	105.8
Hagemeyer	17.20	Scheepvaart	84.2
Internatio-Muller	48.30	Banken	94.3
Kon. Ned. Papier	125.0	Handel	94.8
Nardeen	59.50	Algemeen	95.8

# HEER BOMMEL EN KON GRUW

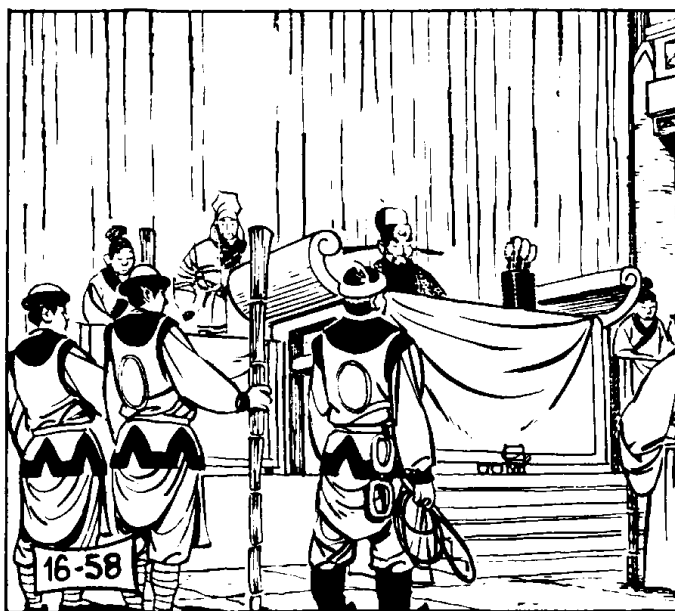


7234. - Heer Ollie bewoog zich onzeker door de stikdonkere ruimte. Muffe geuren tochtten hem uit het binnenste van de aarde tegemoet en de echo's van zijn eigen stem rommelden om hem heen, zodat het hem vreemd te moede werd. Het koude zweet begon hem dan ook reeds uit te slaan, toen Tom Poes gelukkig een mijnlampje vond en dat aanstak. „Gelukkig!“ sprak heer Bommel oplevend. „Nu kunnen we de patient tenminste zien!“ „Er is geen patient“, zei Tom Poes. „Dit is alleen maar een gang. Daar loopt een gang, die naar beneden voert, ziet u wel? En er liggen rails in.“ „Hier is niemand“, gaf heer Ollie toe. „We zullen verder moeten zoeken. Wat een omgeving voor een ernstige zieke! Het is een schande dat de overheid niet



ingrijpt. Maar ja... personeelsgebrek en overvolle hospitaal- zorgelijk het hoofd en nam peinzend op een wagentje plaats. „Ik had eigenlijk een bloem- tje mee kunnen nemen, maar verder kwam hij niet. Het geval wilde namelijk, dat hij van het karretje was gaan zitten, zodat deze was losgeraakt. Toen in de gaten had reed hij de hellende rails af in de richting van Tom Poes wilde nog op zij springen, maar hij was te laat. meerderde zo vlug snelheid, dat hij geschept werd en er achter. Het enige gelukje was, dat zijn lampje bleef branden.

## RECHTER TIE EN HET BOEDDHISTISCHE BE



58-16. Als de gong voor de ochtendzitting heeft geluid, betreedt Rechter Tie de rechtszaal en gaat zitten achter de balie. Tsjiao Tai stelt zich achter hem op en de klerken houden hun penseel gereed om ieder woord op te schrijven. De reder Wei komt naar voren, maar Rechter Tie heeft nog geen aandacht voor hem. „Allereerst zal behandeld worden de moord op koopman Fan Tsjoen en een onbekende vrouw welke gisteren werd ontdekt“, zegt hij. „De moorden werden gepleegd met een sikkel. Een onhandig wapen om mee om te gaan dat meteen duide op een boer of een boerenknecht. Uit het onderzoek bleek dat Soe-niang, dochter van de pachthoer Pei op wiens hoeve de moord werd gepleegd, relaties onderhield met de zwerfende dagloner

Ah-kwang, die al eerder wegens geweldpleging veroordeeld was. Tsjiao Tai wist hem op te sporen, maar in het gevecht met Ah-kwang dodelijk gewond. Voor hij stierf bekende hij even de onbekende vrouw had vermoord uit jaloezie, omdat Soe-niang met een andere man had menen te betrappen. Na de vrouw wordt het onderzoek voortgezet. Haar lijf is versierd met mogelijke bestaats dat de slag met de sikkel haar niet heeft en andere zaken die de aandacht van dit Hof vergen? „De reder en zegt: „Ik wil graag een verklaring afleggen over mijn be- Sang, edelachtbare.

## DIAMANTEN- KONING



# Luister en kijk

CURUM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 count down; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 Europa tour; 22.30 easy listening; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame street; 17.00 felicitaciones; 17.10 Harlem Globetrotters; 17.30 faith for today; 17.57 morning star; 18.10 pa un Corowm sau feliz; 18.30 nieuws int. na pap.; 18.49 noticia local di awe; 19.00 Volksonwikke- tuur en Opvoeding (progr. Pater Brenneker en Ellis Juliana en tevens filmvert.: sopraan Grace Bumby); 22.30 12 o'clock high.

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Laa music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica Europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica“ (voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4 m.): 17.00 economica cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days progr.; 19.00 sports cu Janchi Tromp; 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 Palabranan di Bida; 17.30 Iglesia Evangelica di Bonaire; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 chapel of the air; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 hour of decision; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Skippy; 17.30 morning star; 18.00 N.O.S.-journaal; 18.30 GWU progr. (live); 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 A.V.D. progr.; 19.15 public service; 19.25 Amstelnieuws; 19.45 Aruba's safety show (live); 20.15 eng. nieuws; 20.30 star Soccer; 21.30 eng. nieuws; 20.30 star Soccer; 21.30 progr opinion; OND.: Veiligheid in het verkeer.

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening.; nieuwsblok, ned. nieuwsjournaal, Drim, pop-progr. door Gert van Drimmelen, musicalia, muz. door Carla de los Santos; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

DONDERDAG  
CURACAO

CURUM: 06.30 opening; 06.35 kin- derprogr.; 06.55 reklame-hoekje; 07.00 nieuws A.N.P.; 07.10 ochtendblad; 08.00 nieuws A.N.P.; 08.10 lichte ocht. klanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telez; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 op verzoek (RNWO); 10.30 een blik op de telez; 10.32 op verzoek (RNWO); 11.00 Aivonne's pop special; 12.00 noticiuom (int.); 12.10 noticiuom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informa- tivo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

ARUBA  
RADIO ANTILIANA: 04.30 musica reli- giosa y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compafiero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo; 08.30 musica y consejo pa tur automobili- lista; 08.45 dutch machine show; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y Int. supermarket; 11.00 Mexico cantando; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia; 12.10 seccion informativo; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antiliana; 16.00 hit-parade Antillian mo- tors; 16.15 exito tinata nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticia Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria (mus. instr.); 07.15 noticias int. (pap.); 07.30 musica instr.; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumples años feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticias int. (pap.); 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int. (rip.); 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

DONDERDAG  
CURACAO

CURUM: 06.30 opening; 06.35 kin- derprogr.; 06.55 reklame-hoekje; 07.00 nieuws A.N.P.; 07.10 ochtendblad; 08.00 nieuws A.N.P.; 08.10 lichte ocht. klanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telez; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 op verzoek (RNWO); 10.30 een blik op de telez; 10.32 op verzoek (RNWO); 11.00 Aivonne's pop special; 12.00 noticiuom (int.); 12.10 noticiuom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informa- tivo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

ARUBA  
RADIO ANTILIANA: 04.30 musica reli- giosa y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compafiero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo; 08.30 musica y consejo pa tur automobili



# Tegen hof lagere eis Tegen ex-rechercheur S.

WILLEMSTAD — Tegen de ex-rechercheur S. die ondermeer schuldig werd van oplichting en bedreiging is gistermorgen bij de hof van de zaak in hoger beroep een lagere straf geest dan het gerecht in eerste aanleg waar de officier van justitie toen maanden gevangenisstraf eiste en de rechter een vonnis van zes maanden met aftrek van voorarrest. Van dit vonnis waren zowel de beklaagde als het Openbaar Ministerie in hoger beroep gegaan. De procureur-generaal mr. J. R. Brouwer was tegen zijn gewoonte in bijzonder zachtmoedig en eiste zes maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk en een peijfijd van twee jaar. De pg begon zijn requisitoir met uit te leggen dat hij pas in het jaar 1967 voor de eerste maal op de hoogte was gesteld van de praktijken van S. Hij had toen rekening gehouden met de vele positieve kwaliteiten van S. en had adviseerd geen disciplinaire maatregelen tegen hem te onderneemen. De pg was tot deze verklaring gekomen omdat herhaaldelijk opmerking was geplaatst dat zowel de superieuren van S. als de op de hoogte waren geweest van zijn handel met de barkjes maar toch nooit maatregelen hadden genomen. Ook gisteren tijdens de zitting vroeg de president zich herhaaldelijk af hoe het mogelijk was geweest dat een dergelijke gang van zaken bij het korps politie Nederlandse Antillen was getolereerd.

Beklaagde S. zelf vroeg zich in zijn laatste woord af waarom men er zo gebrand was geweest hem te veroordelen en waarom alle normen die in acht werden genomen in het geval terzijde werden geschoven. Hij zou men hem naar de gevangenis hebben gezonden zonder hem de kans te gunnen met de rechter-commissaris te spreken. Ook zou de rechter-commissaris aan de vrouw van S. hebben geadviseerd zich van S. te laten scheiden omdat deze een slechter was. Zeker niet volgens de voorschriften was volgens beklaagde het feit dat zowel bij de hof van de zaak als bij de zitting van zijn strafzaak dezelfde rechter-commissaris was opgetreden.

Beklaagde die nu bedrijfsleider is in een volgens hem zeer goed lopende bewakingsdienst was als rechercheur in dienst van de politie en hij aangehouden werd en gesloten, beschuldigd van oplichting. Wat reeds lang een publiek geheim was geweest werd toen openbaar namelijk dat S. een soort "Venezolaanse barkjes". De zaak die tien jaar lang naar wens van beklaagde bleek (in de dagen na het mei) minder goed te gaan en een gegeven moment zag S. zich niet volgens afspraak kon terug komen. Verschillen gingen toen aangifte van de politie. Toen de zaak werd voortgebracht werd beklaagde nog bedreiging ten laste gelegd.

omdat hij eens bij de ingang van plaatselijk hotel een pistool voorschijn had gehaald en daarmee had gespeeld bij het uiten van van de aanwezigen had zich toen bedreigd gevoeld en was aangifte van doen.

Op het eerste punt in de ten laste gelegde cheques van een bedrag van het gerecht in eerste aanleg gesproken en ook de procureur-generaal kon zich hiertoe verenigen. Hij naar voren gebracht dat een chequeformulier voor hem had uitgeleverd met de verzekering dat hij nog wettelijk geld op de bank had. Beklaagde bleek dat de cheque toch aan niemand was geïndosseerd. In het verband merkte beklaagde op: "Het was een kleine moeite geweest om deze zaak uit te zoeken, maar nu was te heetgebakkerd om me te laten". Wat betreft het tweede punt in de ten laste gelegde "oplichting", had men bij het gerecht in eerste aanleg in drie van de gevallen herhaaldelijk bewezen geacht.

in dit verband was de procureur-generaal het eens met de eerste aanklage. Men was van mening dat de samenkomst van verdachten en door een valse hoedanigheid (erf) had bewogen hem geld te geven. In dit verband legde beklaagde de nadruk op dat al zijn schieders op de hoogte waren geweest van het soort zaken dat hij deed en van de risico's die eraan

verbonden waren. Allemaal hadden ze maar al te graag van de hoge winsten die hij maakte mee willen profiteren. Bij verschillende was dit ook een paar keer het geval geweest totdat de zaken mis begonnen te lopen.

Toen de president van de beklaagde wilde weten of het bij het korps politie op de Nederlandse Antillen de gewoonte was dat men zulke praktijken toestond antwoordde beklaagde dat men niets tegen hem had kunnen bewijzen, dat hij de politie geen kwaad wilde doen en dat hij de enige verantwoordelijke was voor zijn daden. Ook wilde de president nog weten waarom beklaagde zo'n hoge rente uitbetaalde aan de mensen die hem geld leenden. Het antwoord van beklaagde was dat hij bijna honderd procent maakte op zijn transacties en dat hij altijd genoeg geld overhield voor zichzelf.

## Twijfel

Beklaagde bleek het gistermorgen in grote lijnen eens te zijn met de verklaringen die de getuigen bij het gerecht in eerste aanleg hadden afgelegd. Alleen met die gevallen waar men had verklaard niet te weten wat voor handel hij dreef kon hij zich niet verenigen. Hij legde in dit verband twijfel aan de dag over de manier waarop men de getuigen bij de politie had verhoord en sprak de veronderstelling uit dat men ze min of meer onder druk had gezet, vooral ook waar de meeste getuigen voor de rechter een andere verklaring hadden afgelegd dan bij de politie en rechter-commissaris.

Over de bedreiging met het pistool bleek het nog moeilijk voor beklaagde om een uitleg te geven voor zijn handelswijze. Ik ben van nature een plaaggeest geweest en heb ook altijd van bluff gehouden. Zo ben ik nu eenmaal altijd geweest met zaken doen, voetballen, vrouwen; alles! " Hij gaf toe dat zijn houding stom was geweest en dat hij hiertoe de aangever de kaarten in de hand had gespeeld om hem te hangen. Deze aangever bleek overigens volgens beklaagde inmiddels verklaard te hebben beklaagde te zullen doden wanneer deze vrij mocht worden gesproken.

## Franje

De procureur-generaal merkte op dat er bij de behandeling van de zaak een heleboel achtergronden en franjes naar voren waren gehaald die irrelevant waren. Hij sprak van een sneeuwbalzaak en bleek evenals de rechter in eerste aanleg alleen oplichting bewezen te achten in de gevallen S.B. en G., terwijl ook in het geval P. waarbij een auto ten onrechte door beklaagde in onderpand was gegeven volgens de pg sprake was van oplichting. Over het derde punt in de ten laste gelegde "bedreiging" was hij van mening dat het hier niet een verschrikkelijk ernstig geval betrof, maar dat het toch een strafbaar feit was geweest dat gewicht in de schaal had gelegd bij de arrestatie van S. Hij vroeg tenslotte bevestiging van het vonnis bij het gerecht in eerste aanleg, behalve wat de strafmaat betreft. Rekening houdende met de lange tijd die inmiddels verstreken was maar ook met de mensen die er voor duizenden gulden bij beklaagde in waren gevlogen kwam hij tot eerder vermeldde eis van zes maanden waarvan twee voorwaardelijk met aftrek van voorarrest en een peijfijd van twee jaar.

## Misverstand

De raadsman van beklaagde mr. S. Le Poole hield zijn pleidooi in grote lijnen gelijk aan hetgeen hij bij het gerecht in eerste aanleg naar voren had gebracht. De zaak met de ongedekte cheque noemde hij een misverstand, terwijl hij wat betreft de

bedreiging niet veel woorden vuil wilde maken. Hij wees erop dat de toen in het hotel dienstdoende controleur de zaak blijkbaar zo onbelangrijk had gevonden dat hij niets gerapporteerd had, terwijl ook de justitie er niet bepaald haast mee had gemaakt beklaagde over de affaire te horen. Over de oplichting die beklaagde ten laste was gelegd wees ook de raadsman erop dat alle crediteurs hadden geweten wat er met hun geld gedaan werd, met uitzondering van een Portugees. Allemaal hadden ze er ook iets aan willen verdienen. Ze hebben gegokt, aldus de raadsman en mis gegokt. Maar mensen die gokken moeten tegen risico's kunnen". Het was volgens de advocaat in geen enkel geval bewezen dat beklaagde het voornemen had gehad het geleende geld niet terug te betalen. Hoogstens waren bepaalde toezeggingen misschien te optimistisch geweest. Hij noemde dit echter geen boos opzet, maar „de aard van het beestje". Met de argumenten waarop het vonnis van de rechter in eerste aanleg was gebaseerd kon hij zich niet verenigen. Zo had volgens hem zijn client zich geen krediet weten te verschaffen door een valse hoedanigheid aan te nemen. Hij vroeg zich af of men een valse hoedanigheid aan kon nemen door een schuldenlast te verzwijgen, wat door de rechter was aangevoerd.

## Kredietwaardigheid

Ook noemde hij het gevaarlijk om de kredietwaardigheid van een persoon van zijn functie af te laten hangen. Hij noemde in dit verband ondermeer het voorbeeld van een minister die diep in de schulden zat en van een president van het Hof die Curacao had verlaten met achterlating van grote schulden. Hij kon zich niet verenigen met de zienswijze van de rechter waar deze van mening was dat het de rechtspllicht van beklaagde was geweest zijn geldschietters in te lichten over de risico's die zij liepen door geld aan hem te lenen. Volgens de raadsman kon men de zaak beter omdraaien en hadden de geldschietters zelf informaties moeten inwinnen. Tenslotte werd door de raadsman gesproken over de humanitaire kant in de zaak S. Hoewel het zijn overtuiging was dat beklaagde gefaald had vond hij ook dat deze alles bij elkaar reeds zwaar genoeg gestraft was en dat hem weer in Koraal Specht opsluiten een gebroken man zou opleveren. De procureur-generaal merkte nog op dat waar beklaagde politie-agent was geweest dit wel van invloed was geweest op zijn kredietwaardigheid. Uitspraak in deze zaak komt over veertien dagen.

## Woordvoerder

WILLEMSTAD — Premier O.R.A. BeuJon was gisteren blijkbaar ontstemd over het feit dat de Amigoe had signaleerd dat het verslag van drs. N. Schmelzer van zijn eendaagse reis naar Caracas in 1970 uitgebracht aan de Antilliaanse regering zoek was geraakt. Na afloop van de persconferentie van minister Schmelzer vroeg de premier of hij mocht weten wie de woordvoerder van de Antilliaanse regering was die dat had meegedeeld. De minister kreeg als antwoord dat voor wat de Amigoe betreft elke minister in het kabinet-BeuJon wordt beschouwd als een woordvoerder van de Antilliaanse regering, waarop minister Schmelzer daaraan toevoegde dat het in Nederland wat dat betreft niet anders was.



**BIG BEN**  
London Dry Gin

## Bij defile-vergadering CVB 11 clubs aanwezig

WILLEMSTAD. — De Curaçaoese Voetbal Bond (C.V.B.) hield maandagavond een vergadering met de clubs die aan het defilé deelnemen bij de opening van het nieuwe voetbal seizoen van Curaçao op vrijdag. Een totaal van elf clubs heeft gehoor gegeven aan deze oproep van de C.V.B. Van de hoofdklasse waren er vertegenwoordigers van Centro Dominguito, S.U.B.T., Jong Holland, Sithoe en Veendam. Op het appel ontbraken Jong Colombia, Wacac en Scherpenheuvel. Van de A-klasse waren er aanwezig Madereise en Centro Barber, terwijl acht teams verstek lieten gaan. Van de B-klasse waren aanwezig Eleven Brothers, Sint Joris, Terra Corra en Huracan. De heren De Boer en D. Ercol kwamen namens de Dames Voetbal Federatie.

Het defilé van vrijdag zal direct beginnen na het eindsignaal van de wedstrijd tussen Atomic en Victory Boys, welke wedstrijd voor de competitie geldt. De defilerende clubs zullen vanuit het K.S.C.-terrein het Rifstadion binnen marcheren, op de marsmuziek van twee drumbands. Als entertainment zal ook de Sint Vincentius Harmonie optreden. Het bestuur van de C.V.B. verzoekt de deelnemers vóór zeven uur aanwezig te zijn op het K.S.C.-terrein. Voor verdere inlichtingen kan men terecht bij de defilé-commissie, te weten de

heren Jossy Martis (tel. 24135 of 44240), Elvio Doran (tel. 81045 of 81847) en E. Ersilia (tel. 81224).

## KvK-voorzitter in Nederland

WILLEMSTAD — Voor een bezoek van ruim een maand kwam de voorzitter van de Kamer van Koophandel en nijverheid en vice-voorzitter van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, de heer J. Mauricio jr. in Nederland aan. De heer Mauricio maakte zijn opwachting bij de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen S.G.M. Rozendaal. Onder meer kwam ter sprake de voorlichting over de Nederlandse Antillen. De voorzitter van de Curaçaoese KvK kon met voldoening vaststellen, dat de voorlichting uitgaande van het Antillenhuis aanzienlijk was verbeterd en zegde alle medewerking tussen overheid en bedrijfsleven toe bij het tot stand komen van een methode van doelgerichte economische promotion van de investeringsmogelijkheden in de Nederlandse Antillen.

WILLEMSTAD — Het Antilliaanse damessoftbalteam dat in Puerto Rico kampioen van de Middenamerikaanse en Caribische Federatie is geworden, keerde gistermiddag terug op Curaçao. Alle zes gespeelde wedstrijden eindigden in een overwinning. Puerto Rico werd verslagen met 8-2 en 6-5, Virgin Islands met 6-3 en 4-3 en Venezuela met 7-5 en 13-3. Op de luchthaven waren ter verwelkoming aanwezig o.a. de heren B. Fijnje namens de minister van Cultuur en Opvoeding en S. Rigaud van het bureau Cultuur en Opvoeding.

ORANJESTAD — In het gouden jubileumtoernooi van de Aruba Tivolclub eindigde de ontmoeting tussen Pepsi-Cola en Bonhini Guesthouse in een 2-2 gelijkspel. Voor het Bonhini Guesthouse waren de besten Corrie Hart met 189; Renald Arends met 180. Voor Pepsi Cola waren dit Lilian Heronimo met 135; en Armando Villasmil met 171.

Hedenavond komen tegen elkaar uit Hi Fi Center en Mansur Department Store.

*Tia Maria*  
THE JAMAICAN LIQUEUR  
WITH THE LEGEND BEHIND IT  
Distributor: EL LOUVRE S.A.

If you can match  
its price,  
you can't match  
its features.

**VICTOR** ELECTRONIC CALCULATORS  
Call for demonstration:  
**Roku Office Supply**  
Phone 11369 — 13518

definitivamente  
**MACLAREN**  
es mi preferido  
**LEANEZ & CIA**  
The first pioneers of Salinja

Behalve dat U elke dag kunt genieten  
van de met zorg klaargemaakte  
**Antilliaanse**  
en  
**Internationale gerechten**  
kunt U steeds op zaterdagen  
vanaf 9.00 uur n.m. tot... gezellig  
dineren en dansen  
in het **Playa Forti**  
**Bar Restaurant**  
op Westpunt.  
U rijdt er met plezier naar toe!

**Leuke collectie  
DAMES en HEREN  
PORTEMONNEES**  
Beijlages  
Van Eerden

**CUMPRO productonan di J.A.J. SPROCK N.V. i GANA**  
**11.000 FLORIN** na premio cu e  
**CAÑONAZO 1971**  
Cambiano bo botternan bashi.  
**Niteclub - DISCOTHEQUE**  
**WCCW**  
Bishita Bonaire y goza den un ambiente exclusivo pa Caribe.



### Bestuur RCC-tennis

WILLEMSTAD — Het nieuwe bestuur van de tennissclub R.C.C. is na de laatstgehouden algemene ledenvergadering gevolgd door de verdeling van de bestuursfuncties als volgt samengesteld: voorzitter I. Vos, vice-voorzitter E. Sint Jago, secretaris me. S. Karel (Piscaderaweg 111, telefoon 23653), tweede secretaris en p.r. E. Testing, penningmeester M. E. Martina, F. Marugg tweede penningmeester tevens wedstrijddirectie, Boy Coffie baancommissaris, Richard de Palm technisch commissaris, me. I. Semper commissaris.

### Rudi Lubbers tegen Mohammed Ali (Clay)

DEN HAAG — Rudi Lubbers, de Nederlandse bokskampioen bij de profs in het zwaargewicht, heeft via een Italiaanse promotor een aanbieding gehad om op 26 december (Tweede Kerstdag) in het Hallenstadion in Zuerich uit te komen tegen oud-wereldkampioen Mohammed Ali (Cassius Clay). Aanvankelijk zou Beppi Ros (Italië) tegen Mohammed Ali uitkomen maar omdat de Italiaan afgelopen zaterdag van zijn landgenoot Dante Cane verloor, komt hij niet meer in aanmerking. Er is inmiddels een aanvraag gedaan bij de Nederlandse Boks Bond om toestemming voor het gevecht Ali-Lubbers. De partij moet gaan over tien ronden.

### Petrosjan wint met damegambiet

BUENOS AIRES — Tigran Petrosjan heeft de tweede partij voor de tweekamp tegen Robert Fischer, waaruit de uitdager van wereldkampioen schaken Boris Spasski moet voortkomen, gewonnen. De stand is nu gelijk en nog tien partijen moeten gespeeld worden.

Robert Fischer, de Amerikaanse schaakgrootmeester, zorgde gisteravond in het San Martintheater te Buenos Aires weer eens voor opschudding. Toen het sein voor het begin van de tweede partij voor de tweekamp tegen Tigran Petrosjan in de finale van het kandidaatentoernooi gegeven werd, was de stoel tegenover de Rus nog leeg. Petrosjan, die dit keer wit had, opende rustig met 1.d2-d4 en stelde — zoals het reglement voorschrijft — de klok van zijn opponent in werking. Pas zeven minuten later vervaardigde Fischer zich de „arena“ te betreden.

— Het „ig“ comite van overheids-personeel noemt het anti-inflatie idee van prof. A. Heertje om de ambtenarsalarissen volgend jaar te bevriezen meer een voorbeeld van onzinnelijk dan van wetenschappelijk denken. Volgens de bond is het je reinste stemmingkwekerij om de indruk te wekken dat afremming van ambtenarsalarissen een voorwaarde is voor de collectieve voorzieningen als woningbouw, onderwijs en milieu-beheersing.

Carrier

## Add ours to your list of important telephone numbers



### 000-0000

We are an authorized Carrier dealer.  
Call us when you need service on your  
heating or cooling equipment.

Authorized Carrier Dealer



Fergusonstraat 41, Aruba. Tel.: 1878-3141.

## PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

### KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 19 van het Kiesreglement voor de Kamers van Koophandel en Nijverheid (P.B. 1944 No. 202) wordt hierbij bekendgemaakt, dat het tijdperk voor de kandidaatstelling met betrekking tot de verkiezing van twee leden van de Kamer, overeenkomstig het bepaalde bij artikel 18 van voormeld kiesreglement, is vastgesteld op vanaf de 2de tot en met de 15de november 1971. Voor de twee vakatures die zullen ontstaan zullen kiesgerechtigden voor het Kleinbedrijf twee leden kiezen.

Gedurende dit tijdperk van veertien dagen voor de kandidaatstelling hiervoren genoemd kunnen ter Secretarie der Kamer op werkdagen desochtends van 9 tot 12 uur kandidaten worden opgegeven door indiening van een opgave ondertekend door tenminste vijftien kiezers, die bevoegd zijn deel te nemen aan de verkiezing, waarvoor de kandidaatstelling geschiedt op verzoek van een schriftelijke verklaring van de kandidaat, dat deze bereid is een kandidatuur te aanvaarden.

Elke opgave mag slechts de naam van één kandidaat bevatten.

De formulieren voor de opgave van de kandidaten en voor de schriftelijke verklaringen zoals hierboven bedoeld zijn vanaf heden kosteloos voor kiezers verkrijgbaar ten burele van de Kamer.

De inlevering van de opgaven van kandidaten geschiedt persoonlijk door een der ondertekenaars.

Aruba, 1 oktober 1971.

DE VOORZITTER DER KAMER  
ARTURO M. ARENDS

**BLOEMEN**  
voor IEDERE  
GELEGENHEID

bestelt U  
natuurlijk  
bij

**IKEBANA FLOWERSHOP**  
La Esperanza gebouw,  
Oranjestad  
tel. 3166 of 2461

In Exchange  
for

**atc**

**ARUBA TRADING  
COMPANY**

## FREE!

Famous

## "DAISY BLOSSOM"

CANNON sheets



Gezelligheid....  
Goedverzorgde bar  
en keuken....

**UITSTEKENDE  
SERVICE!**

**HONG KONG**  
A. Laclé Boulevard 19

**SCHLITZ**  
40 cans or  
bottle tops

**BEECHAMS**  
40 boxes, bottles  
of PHENSICS or  
ENO'S Fruit Salt  
40 pts.  
BRYLCREAM  
30 bottles  
RIBENA

**CONTINENTAL  
FOODS**  
40 boxes or  
80 envelopes  
of soup  
40 bottles  
CONSOMME

or 120 of any of these  
items assorted.

DE TENTOONSTELLINGSCOMMISSIE VAN H

brengt een tentoonstelling  
van schilderijen en tekeningen  
van

**WOUTER VAN ROMONDT**

gehouden van 4 t/m 11 oktober 1971  
in het cultureel centrum Aruba  
opening maandagavond 4 oktober om 8 uur  
openingstijden: elke avond van 19.00-21.30

toegang gratis

Need  
a vacat  
Have a  
DIVI-DI  
wed

• Two nights and three  
• delightful beach  
• swimming pool  
• swinging bar and  
• excellent food.

f 40,-- per couple children under twelve  
sharing room with

For your reservations

**DIVI DIVI BEACH HOUSE**

phone 3300.

For your **SUN FUN DIVI**

## Where to go ....where to dine ....and where to entertain yourself

**DRIVE-IN**

WEDNESDAY  
Oct. 6 & 7 at 8.30 p.m.

**THE FORBIN  
PROJECT**  
(science-fiction)  
Eric Braeden  
Susan Clark  
COLOR - 2.00 all ages

October 8 & 9 at 8.30 p.m.  
& 12.00 p.m.  
October 10 at 9.00 p.m.

**THE BEAST**  
(western)  
Klaus Kinski  
Steven Todd  
COLOR - 2.00 14 yrs.

**TONI SPATARO**

Sings in the  
**NOSHERY VINKELE**  
Aruba's cosiest place  
for your late coffee,  
snacks and cocktails.  
Music and dancing to  
**JUAN OLARTE**  
Open from: 11 p.m. - 2 a.m.

**Holiday Inn  
Aruba**

**BALI**

**FLOATING  
RESTAURANT**  
„SUNDAY  
SPECIAL“

Every Sunday  
we feature that very special  
Indonesian

**RIJSTTAFEL**  
On the Bali Pier  
for only Naf. 7.50  
For reservation call 2131

**ASTORIA**  
SAN NICOLAS TEL. 5132

- The only Restaurant in Aruba with a genuine chinese cuisine.
- In the center of San Nicolas
- Open air Patio-Dining Room
- Airconditioned Rooms

Your visit is incomplete if  
you have not visited the  
**HOTEL ASTORIA**

**DRIVE-IN**

SUNDAY  
Oct. 10 at  
7.00 p.m.

"MATINEE"

**EL SUPER-AGENTE  
PICAPIEDRA**

COLOR - 1.00 all ages

**Aruba-Sheraton  
Hotel & Casino**

PRESENTING IN THE  
REMBRANDTROOM

THE FABULOUS  
**Nito  
San Miguel**

Flamboyant Terrace  
Candlelight Dining  
Every night starting 7.00 P.M.

**BON**

to

Beach

a la "Jacky"  
Come and  
(We think you)

**ARUCAR N.V.** SABANA BLANCOE 35  
ARUBA N.A.  
Tel. 3655 - 1208  
3 MONTHS GUARANTEE

**VW 1600 Station with Radio & Carpet 1971 Fls. 5.975,-**  
**VW 1600 1966 Fls. 2.100,-**

As is:

Austin Pick-up	1963	375,-
Vauxhall	1967	1.100,-
Datsun	1967	2.050,-
Ford Falcon	1966	3.900,-

**DE BETERE IDEEËN**  
van

ziet U bij

**CARIB MOTORS**  
L. G. Smith Blvd.

Nos a caba di ricibi set di kamber den diferente color, tapijt color  
sycodelico den tur tamanjo. Set di kamber lombeante pa solamente  
fls.795,-. Tela pa fura stoel den tur color of si bo kier nos ta fura bo  
stoel pa bo, jama nos na tel. 3655. Cama di baby y juniorbeds cu a caba  
di jega. Pase y weita nos surtido di muebles cu nos tina y convence bo  
mes cu aki na Aruba bo meubleria ta keda

**CASA BRION**

**STE**  
**OP**  
**CUE**



**AGENDA ARUBA**

TOOR AMIGOE DI ARUBA  
SAUSTRAAT 110, TEL.: 1233;  
SANTOORUREN, TEL.: 1639.

V. Fatum  
Nederlanden van 18.45

**utoverzekering**

1845 Nassastr. 103

## Voorlichtingsambtenaar neemt taak over van AVD

Geen vacature voor huidig hoofd als afdelingschef

ORANJESTAD. — Een ambtenaar op het Toeristenbureau, bij voorkeur iemand die al in eilandsdienst is, zal belast worden met het contact tussen bestuurscollege en de publiciteits-media wanneer de voorlichtingsdienst per 1 januari wordt opgeheven. Aldus het BC gistermiddag tijdens een persconferentie.

Het is nog niet bekend wie deze voorlichtingsambtenaar zal worden. Het BC heeft zijn gedachten laten gaan over een mogelijke kandidaat, maar wil hierin de uiterste voorzichtigheid betrachten, gezien de belangrijkheid van de taak. Ook is het BC voornemens om in de toekomst niet alleen meer persconferenties te geven en werkbezoeken te organiseren ten behoeve van de pers, maar ook zal het directe contact tussen pers en gedeputeerden of voorzitter afzonderlijk of met het gehele BC bevorderd worden, om aldus een betere communicatie tussen overheid en publiek te bewerkstelligen.

De wekelijkse programma's via radio en televisie zullen na 1 januari ook geen voortgang meer vinden, tenzij wanneer het BC iets speciaals te brengen heeft. In het verleden was het zo, dat men vaak moeite had om deze programma's vol te maken. De fotograaf zal eveneens bij het toeristenbureau tewerkgesteld worden, waar hij naast zijn voorlichtingswerkzaamheden ook werkzaam zal zijn op toeristisch gebied.

Aan de ambtenaren van de voorlichtingsdienst, behalve twee, werd een werkring in eilandsdienst aangeboden met behoud van rang en salaris. Uiteraard zal het niet mogelijk zijn dat het huidige hoofd van de voorlichtingsdienst hoofd van een andere afdeling wordt, aangezien er geen vacature is. Wel werd hem, volgens het bestuurscollege, een werkring aangeboden in overeenkomst met zijn opleiding.

Wat de twee ambtenaren betreft zei het bestuurscollege dat één al eerder ontslag had aangevraagd, terwijl de andere elders een werkring aangeboden had gekregen.

Het bestuurscollege was het ermee eens dat het contact tussen pers en overheid de laatste jaren te wensen had overgelaten en dat het bestuurscollege het op prijs stelde, dat van de zijde van het Aruba Press club het initiatief was uitgegaan om in deze

situatie verbetering te brengen. Door een uitwisseling van ideeën kon men komen tot een werkwijze, die voor beide kanten de beste was.

Desgevraagd beloofde het bestuurscollege binnenkort een middag met de pers samen te komen om de derde fase van het meerjarenplan in details te bespreken, zoals met name bij de eerste fase was gebeurd en dat ertoe geleid had, dat indertijd de bevolking meeleefde met de betreffende projecten. Ook zou het bestuurscollege één dezer dagen uitvoerig verslag uitbrengen over de reis van gedeputeerde Max Croes naar Engeland, welke reis verband hield met het derde Aruven-hotel.



ORANJESTAD Tegenover Trocadero heeft de Werkverschaffing wederom het huisje opgetrokken, waar de deelnemers aan het internationale vistoeernooi aankomen en de gevangen vis gewogen wordt. Telkenjare trekt de weging een groot aantal toeschouwers. De verwachtingen zijn dat dit jaar de belangstelling niet minder zal zijn, integendeel, want momenteel leeft heel Aruba naar dit internationale toernooi toe.

## Derde Aruven-hotel nog eind dit jaar aanbestedingsklaar

Lening vijf milj. gulden nog niet rond

ORANJESTAD. — Amerikanen en de Amerikaanse maatschappij, die zich zal belasten met de leiding van het derde Aruven-hotel, hebben bezwaar gemaakt tegen de naam "Jama-nota", die eerder in de bedoeling had gelegen, aangezien deze naam teveel herinneringen oproept aan de Japanse admiraal Jamamoto uit de tweede wereldoorlog. Vandaar dat dit hotel voornamelijk Derde Aruven-hotel genoemd wordt.

Inmiddels hebben de architecten, de firma Toro y Ferrer uit Puerto Rico alle voorgestelde aanwijzingen aangebracht en is één en ander goedgekeurd. Het bestuurscollege verwacht, dat dit hotelproject eind van dit jaar nog aanbestedingsklaar zal zijn. De bouw, die een investering vergt van ongeveer veertien miljoen gulden, zal ongeveer twee jaar in beslag nemen. Het hotel zal 206 kamers tellen plus de faciliteiten, die bij een luxe resort-hotel behoren.

Nog niet rond

De financiering is nog niet helemaal rond. Er ontbreekt nog een lening van vijf miljoen gulden, maar zodra het BC deze ergens kan krijgen, heeft de centrale regering zich garant

gesteld voor dit bedrag. Ook wat de financiering betreft, hoopt het BC eind van dit jaar gereed te zijn.

Er bestaat geen noodzaak om, evenals bij de bouw van het Sheraton-hotel, een beroep te doen op de bevolking van Aruba, hoewel gezaghebber Henriquez, naar hij gistermiddag tijdens een persconferentie meedeelde, hier wel voorstander van is, in verband met de goede financiële situatie van de n.v. Aruven. Wat dit betreft zei hij onder meer dat de Aruven in de loop van de laatste jaren niet alleen zijn schulden had afbetaald, maar zelfs dividend had uitbetaald en nog geld had overgehouden. Het ligt in de bedoeling van de Aruven om door te gaan met het uitbetalen van dividend en toch nog dit hotelproject te financieren.

Zoals bekend zal dit derde hotel van de Aruven geëxploiteerd worden door de Associated federal hotels, waarvan de vertegenwoordigers volgende maand op Aruba verwacht worden om het exploitatiecontract rond te maken. Gisteren vertoefde op Aruba de heer Toro van het architectenbureau in San Juan, Toro & Ferrer.

**Ds Jonkman beroepen als VPG-predikant**

WILLEMSTAD — Tot predikant van de Verenigde protestantse gemeente op Curacao is beroepen ds. Jonkman. Hij zal ds. Eggink opvolgen, die onlangs naar Nederland is teruggekeerd. Ds. Jonkman is thans predikant op Bonaire.

## Winkels langer open

WILLEMSTAD -- De winkels op Curacao mogen morgen -- donderdag -- langer open blijven in verband met de komst van het toeristenschip Princess Italia. De winkels hoeven pas om acht uur dicht. Aldus een officiële mededeling.

## heren boots



vanaf 12.95

**Hartog's**

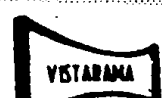
Nassastraat 99  
en  
Colon Winkelcentrum

## ..llevarla al cine

Get your free T-shirt with the red Drive-in tickets sold from July 24th onward.

Children sizes 10 tickets  
Adult sizes 15 tickets  
Exchange at De Veer Theatre during office hours.

(2 white tickets have same value as 1 red ticket)



DE VEER THEATRE

presents:

Oct. 6, 7

at 8.30 p.m.

"RYAN'S DAUGHTER"

fls.3.00

14 yrs.

## WANTED HOUSES TO RENT

January to April

Three bedrooms or more furnished.

Phone: 2410 2-5 pm.

## Gezaghebber de nenteert gerucht over aftreden

ORANJESTAD — Tijdens de persconferentie, die het bestuurscollege gistermiddag gaf in verband met de opheffing van de Voorlichtingsdienst en op verzoek van de Aruba Press Club, deelde gezaghebber Oscar Henriquez desgevraagd mede geen ontslag als zodanig aangevraagd te hebben en ook niet voornemens te zijn zulks te doen, in tegenstelling tot de hardnekkige geruchten, die hieromtrent momenteel de ronde doen. Hij verklaarde dat in het verleden al tweemaal dergelijke geruchten hadden gecirculeerd; eenmaal toen hij zogenaamd ambassadeur bij de EEG zou worden en de andere keer bankdirecteur, maar dat hij er nog steeds zat. Hij had steeds prettig op Aruba gewerkt en hoopte zijn ambtstermijn, die in 1975 afloopt, te kunnen afmaken. De geruchten wezen in de richting van „wishful thinking van bepaalde zijde”, vond hij.

## Schermwedstrijden in oktober

WILLEMSTAD — De junioren wedstrijden op floret zullen vrijdag 8 oktober plaatsvinden in de gymzaal van Asiento op Negropont en wel om zeven uur 's avonds. Gelieve om half zeven aanwezig te zijn. Deze wedstrijden zijn zowel voor jongens als voor meisjes. Zondag 10 oktober zullen de wedstrijden om de Juliana Beker (die indertijd helaas geen doorgang konden vinden) van start gaan, en wel met een open floret-wedstrijd voor dames. Deze wedstrijd zal elektrisch verschermd worden en begint om tien uur 's morgens in de Marine Kazerne te Suffisant. Deelnemers gelieve om half tien aanwezig te zijn. Belangstellenden zijn van harte welkom.



## EILANDGEBIED ARUBA

### OPENBARE AANBESTEDING

Ten behoeve van de aanvullende inrichting Dr. Martin Luther Kingschool

1. Een draaibank. Centerhoogte 150 mm. Afstand tussen centers 1000 mm. Boring hoofdspil 25 — 40 mm. Aantal hoofdspilnelheden 8—12. Aantal omwentelingen hoofdspil 40—2400. Motorvermogen 2,5 PK 220V/380 V, 3 phase. 60 perioden. Noniusverdeling in mm. Nortonkast. Met meeneemplaat, zelfcenterende vierklauw, meedraaiend center, vierkante beitelhouder, kartelplaat, stelplaat en onafhankelijke vierklauw.

2. Een graveermachine. Tafelmodel. Reduktieverhouding 1:2 tot 1:8; Met ingebouwd synchro-aggregaat. Kruissupport met spantangen. Geschikt voor 20 mm schablonen. Werkstukhoogte ongeveer 250 mm. Werktafel 280x280 mm. 127 V of 220 V wisselspanning. 60 perioden.

Ten behoeve van uitbreiding leermiddelenpakket Dr. Martin Luther Kingschool.

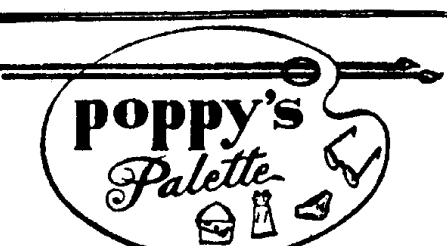
3. 200 stuks Taakboeken Moderne Wiskunde Meetkunde deel III Velders. Wolters Groningen  
200 stuks Taakboeken Moderne Wiskunde Algebra deel III Velders Wolters Groningen  
200 stuks Taakboeken Moderne Wiskunde Rekenen deel III Velders Groningen Wolters  
200 stuks Ned. Taal deel I Velders Wolters Groningen.

De posten 1, 2 en 3 kunnen afzonderlijk aangeboden worden. Levering school.

Aanbesteding zal plaats vinden in de hall van de Dr. Martin Luther Kingschool op maandag 15 november 1971.

Inschrijfprijs moet gedurende 30 dagen na datum van aanbesteding gestand worden gedaan.

Inlichtingen bij de directeur van de Dr. M. L. Kingschool. Congoweg San Nicolas.



Biedt U een ruime sortering JAPONNEN, HOTPANTS, BLOUSES etc.

Komt U eens bij ons langs, het is de moeite waard.

Schelpstraat 44

tel.: 2064.

We have the solution to your late night problems

**THE KLOMPEN KLUB**

"ENJOY TOP ENTERTAINMENT EVERY NIGHT"

Caribbean Hotel & Casino

And on Thursdays, don't miss our traditional Gala Buffet complete with show, starting at 8 p.m. We honor all Major Credit Cards. For reservations call 2250. Showtime: 9-30 p.m. No Cover - No Minimum



**1956 CURACAO 1971**

Zaterdag 23 oktober a.s.

A.C.C.

Jubileum

"Ronde van Curacao"

Geef U zich NU op bij de heren:

J.M. Janssen (35105)

Chr. Krujssen (47068)

en

B. Brandt (35937)

Doe allen mee aan onze JUBILEUMRIT!

**tweka**

WE LOVE TWeka



Elegant en duurzaam

**TE KOOP AANGEBODEN**

Inboedel bestaande uit:

- Complete slaapkamer Fls. 850.-;
- 4 lederen fauteuils Fls. 350.- en Fls. 250.- per stuk;
- 2 lederen voetenbankjes Fls. 150.- per stuk;
- glazen tafel Fls. 100.-; vloerkleed Fls. 125.-;
- Bosch keukenmachine z.g.a.n. Fls. 200.-;
- Amara koelvrieskast Fls. 350.-;
- Westinghouse heavy duty wasmachine Fls. 280.-;
- Kookplaat 4 pits Fls. 60.-;
- eetservies compleet Fls. 180.-;
- glasservies Fls. 30.-;
- cassette Fls. 100.-;
- sportauto merk Triumph Spitfire 1970, km pl.m. 41.000 Fls. 2750.- cash licht beschadigd.

Koningspoedel midden slacht raszuiver Fls. 200.-.

Inlichtingen: Seroe Fortuna 422 tussen 17.00 - 19.00 uur.

Rooseveltweg - afslag Campo Alegre.

**TE HUUR GEVRAAGD GROOT WOONHUIS**

overname meubilair geen bezwaar

Aanbiedingen:

Hotel Athur Frommer TELEFOON 25200 Villa 1

Voor juiste aanbieding F. 500.- beloning beschikbaar.

*Bonini*

**TAINO GENOCH FRANCISCO**

Rudy Lourents Emmy Lourents-Frederiks Norédis.

Advent Ziekenhuis 4 oktober 1971.

Gevraagd voor onmiddellijke indiensttreding

**Vrouwelijke administratieve kracht**

Vereisten:

- minstens Mulo-diploma;
- het Nederlands, Spaans en Engels goed kunnen beheersen;
- niet jonger dan 25 jaar.

Geboden wordt: prettige en interessante werkring.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de administratie van dit blad onder letter C (Curacao).

**PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE**

**centro pro arte**

presenteert op vrijdag 15 oktober a.s. 20.30 uur

**MOBIEJES - FESTIVAL 1972**

Een eigentijdse muziekfestijn met Jazz, bossa en klassieke muziek benaderd in de stijl van NU, door:

Edzel Provence, piano

Het Salesbach Jazztrio

en The Summits

Hierin opgenomen een MODEHAPPENING voor jong en oud, dames en heren, voor iedereen, waarin Modtigue HARRY de collectie 1972 toont, BATA de nieuwste modellen schoenen ten tonele voert en kapsalon APHRODITE de modernste kapsels verzorgt.

Toegang tot dit unieke gebeuren, slechts Fl. 3.50

kaarten verkrijgbaar vanaf heden bij:

MODTIGUE "HARRY" Caracasbaaiweg

SCHOONHEIDSCENTRUM APHRODITE

Centro Commercial Antilia no 8

Het kantoor van de VGKS en vanaf maandag 11 oktober a.s. ook aan de kassa van C.P.A.

**TE KOOP AANGEBODEN**

Inboedel bestaande uit:

- Complete slaapkamer Fls. 850.-;
- 4 lederen fauteuils Fls. 350.- en Fls. 250.- per stuk;
- 2 lederen voetenbankjes Fls. 150.- per stuk;
- glazen tafel Fls. 100.-; vloerkleed Fls. 125.-;
- Bosch keukenmachine z.g.a.n. Fls. 200.-;
- Amara koelvrieskast Fls. 350.-;
- Westinghouse heavy duty wasmachine Fls. 280.-;
- Kookplaat 4 pits Fls. 60.-;
- eetservies compleet Fls. 180.-;
- glasservies Fls. 30.-;
- cassette Fls. 100.-;
- sportauto merk Triumph Spitfire 1970, km pl.m. 41.000 Fls. 2750.- cash licht beschadigd.

Koningspoedel midden slacht raszuiver Fls. 200.-.

Inlichtingen: Seroe Fortuna 422 tussen 17.00 - 19.00 uur.

Rooseveltweg - afslag Campo Alegre.

**WESCAR**

ta yama solicitante pa drenta den servicio na Aruba y Corsow

a) **LASDO 1ste KLAS,** cu experiencia y diploma

b) **PIPEFITTER/FABRICATORS,** especializá den high pressure piping y un experiencia amplio como brander.

Sin e experiencia y certificadonan requiri ta innecesario solicita.

Aplicashonnan mester ser manda na: Aruba, Office Bernhardstraat, San Nicolas, tel. 5660 Curacao, Personeels-afdeling, tel. 9-3761 (urgente)

**WESCAR**

requires for immediate employment in Aruba and Curacao

a) **1st CLASS WELDERS,**

b) **1st CLASS PIPEFITTERS/FABRICATORS,** speciality High Pressure Piping, highly skilled in flame cutting.

Without the required experience and certificates it is not necessary to apply.

Applications to be directed to: Aruba, Office Bernhardstraat, San Nicolas, Phone 5660 Curacao, Personnel Dept., Phone 9-3761 (urgent)

Langs deze weg maken wij het overlijden bekend van Mejuffrouw

**Maria Wilhelmina Galmeyer**

in de ouderdom van 87 jaar.

Harry Galmeyer en familie Janchi Galmeyer en familie Coenraad Galmeyer en familie Wed. Anna van Berkel-Galmeyer Gerrit Jansen en familie

De begrafenis vindt plaats hedenmiddag, Woensdag 6 oktober 1971 om 4.30 n.m. vanuit "EL TRIBUTO" Parera naar de Protestantse begraafplaats aan de Oranjestraat.

Gelegenheid voor rouwbeklag vanaf hedenmiddag 14.00 n.m. bij EL TRIBUTO, Parera.

Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

**Te koop Huis op Damacor**

Op eigendomsgrond bevattende 4 slaapkamers, 2 badkamers, meidenkamer, patio, 2 garages, zeer groot zwembad, deepwell etc. etc. Direct vrij te aanvaarden.

Inlichtingen Makelaarskantoor **Rap** Pictormaai 18 tel. 13624.

**ACCOUNTANTS EN ADMINISTRATIE KANTOOR "CONBUR"**

uw adres voor: het bijhouden van kleine en grote BOEKHOUDINGEN

P.O. Box 268 "CONBUR", tel. 12390 en 43160

Voor onmiddellijke indiensttreding gevraagd

**VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT**

Vereisten: Mulo of Mavo diploma met richting handel en belangstelling voor boekhouden.

Schriftelijke sollicitaties aan het bureau van dit blad, Curacao onder No. 1356.

**LICORES LODEWIKS**

ta pidj un MUCHA MUHE pa traha trabanonan administrativo.

Pasa personal na Sta. Rosa-weg 155A, entre 6.00 y 7.00 di atardi.

Of solicita pa carta na Kene-paweg No. 5.

**"White Label"**

Dewar's SCOTCH WHISKY

it never varies

**MORON SALES**

Roodeweg 33, tel.: 23070

Plaats uw bestelling bij **STORMLANTAARS KRUWAGENS** met manneke banden

**METALEN GORDJEN ROEDEN KEROSENE STOVES en LAMPEN - BLOW LAMPEN**

**Arthur A. Maduro**

Prinsstraat 71 - Tel. 12324

**Allerlei BABY-ARTIKEL**

**La Aurora**

Columbusstraat/Hoek Prinsenstraat

**Deutsche Grammophon Gesellschaft**

"een vertrouwd merk voor grammofoonplaten, tapes en cassette"

Sinds jaren verkrijgbaar bij

**La Bonanza**

(Punda - Otrabanda - Aruba)



Dit is Rita O'Dwyer toen zij 190 pond woog. Zij zegt: "het is nog een wonder dat ik de beer te eten gaf, in plaats van mezelf vol te stoppen"



Dit is het broekpak dat haar man voor haar 190 pond afgevalen was. En zij had er veel bewonderaars. Celina, Tennessee en New York.

**HUBBY KOCHT EEN BROEKPAK VOOR HAAR TOEN ZIJ 190 POND AFGEVALLEN WAS.**

Het was een filmsterrentijdschrift in een schoonheidssalon dat Rita eindelijk gewicht deed verliezen. Zij was er naar toe gegaan voor haar wekelijkse bezoek, ofschoon zij wist dat zij toch weer hetzelfde thuis zou komen. Bij een spiegel die haar 190 pond niet zou verbergen, en een man die een afschuw had van haar figuur. Maar deze keer las zij een van die verhalen over een vrouw die afgevalen was met behulp van het Ayds vermageringsplan en zij besloot om Ayds ook eens te gaan proberen.

Haar gewichtsprobleem was eigenlijk begonnen nadat zij en haar man van New York naar het Zuiden waren verhuisd. Hij was tandarts student aan het Meharry Medical College in Nashville, Tennessee, en zij gingen er wonen met het plan er alleen te blijven tot hij zijn studies had afgemaakt. Maar, toen haar man zijn studies beëindigd had besloten zij tot ieders verbazing in het Zuiden te blijven. Rita was erg van de omgeving en de mensen gaan houden.

Zij vestigden zich in Celina, een klein stadje in de buurt van Nashville. In het begin zaten ze erg krap, zodat haar man er ook avondlessen bij moest geven. Rita begon zich eenzaam te voelen en deed niets anders dan huilen en eten.

Haar man zei lange tijd niets. Maar op den duur begon hij toch opmerkingen te maken over haar dikte. Toen kwam de dag dat zij hem moest vragen haar uit de badkuip te helpen. Het was toen dat hij zei: "denk je niet dat dit de maat doet overlopen?" En zij wist dat het waar was.

Meteen daarna ging zij naar de schoonheidssalon en las er over vermagerings-plan toffees van Ayds. En zij besloot er een doos van te kopen. Het bevat geen cyclamaten en geen onnatuurlijke zoetstoffen. Je neemt een of twee Ayds toffees volgens de aanwijzingen en het helpt de eetlust te bedwingen. Met Ayds eet je minder omdat je minder trek hebt, en zodopende val je af op een natuurlijke en verstandige manier.

Dank zij het Ayds plan was Rita O'Dwyer in zes maanden tijd 50 pond afgevalen en haar hele leven veranderde erdoor. Zelfs haar man's praktijk begon beter te lopen. En jeetje, ging zij op klerenjaakt! En haar man hield van iedere cent die zij aan haar kleding uitgaf. "Toen hij zelf een prachtig broekpak voor me kocht, besloot ik mijn haar los te gaan dragen", zei Rita O'Dwyer.

"Wij vloegen terug om dit te vieren, dank zij Ayds."

Ayds komt in de vorm van vanilla caramels en perment-chocolade toffees.

MATEN VROUWEN	
Lengte	5'9"
gewicht	190 lb
bovenwijdte	40"
taille	31"
heupen	42"
japon	18"

Verkrijgbaar in de vorm van... Vertegenwoordiger: Manrique Capriles Scharlooweg



# Vrijdag begint zesde ANC-vistoernooi deelname uit Caracas, Curacao Punto Fijo, Puerto Rico en Aruba



WILLEMSTAD. — Momenteel is de organisatie van het zevende internationale vistoernooi, dat door de Aruba Nautical Club wordt georganiseerd, druk om de hand te leggen aan de details. In grote lijnen is alles maar toch blijven altijd op het moment bijzonderheden over, die gewerkt moeten worden. Gezien de ervaringen van de laatste jaren zullen ook deze wel geen problemen opleveren.

Op vrijdag worden de Curacao-teams en teams op Aruba, die, terwijl vrijdag een 12-tal jachten uit Punto Fijo wordt afgevaardigd, op zaterdag op Aruba, zodat de pieren van de Aruba nautical club te Balashi te kort zullen komen om te kunnen herbergen. Met als voorzitter van de FVP en het andere uit Larry Barr, Gildo Bellini en de bekende Heinz Doebl van het tijdschrift "Caza y pesca". Uit Curacao komen zes teams, te weten de "Norisel 2" met als kapitein Carlos Maal, de "Cindy gale" met Harry Galmeyer, de "Fair lady" met dr Henk Beaujon, de "Serapio" met Hubert Galmeyer, de "Lady Gusta" met Rolly Perret Gentil en de "Don 1" met Jaime Sprock. Deze groep vertrekt donderdag 's morgens vroeg uit Curacao en wordt in de middag-uren op Aruba verwacht.

Naar de Amigoe verneemt is het de Federacion Venezolana de pesca vooral te doen om de ploegenprijzen te laten betalen.

Op zaterdag worden de Curacao-teams en teams op Aruba, die, terwijl vrijdag een 12-tal jachten uit Punto Fijo wordt afgevaardigd, op zaterdag op Aruba, zodat de pieren van de Aruba nautical club te Balashi te kort zullen komen om te kunnen herbergen. Met als voorzitter van de FVP en het andere uit Larry Barr, Gildo Bellini en de bekende Heinz Doebl van het tijdschrift "Caza y pesca". Uit Curacao komen zes teams, te weten de "Norisel 2" met als kapitein Carlos Maal, de "Cindy gale" met Harry Galmeyer, de "Fair lady" met dr Henk Beaujon, de "Serapio" met Hubert Galmeyer, de "Lady Gusta" met Rolly Perret Gentil en de "Don 1" met Jaime Sprock. Deze groep vertrekt donderdag 's morgens vroeg uit Curacao en wordt in de middag-uren op Aruba verwacht.

Naar de Amigoe verneemt is het de Federacion Venezolana de pesca vooral te doen om de ploegenprijzen te laten betalen.

Op zaterdag worden de Curacao-teams en teams op Aruba, die, terwijl vrijdag een 12-tal jachten uit Punto Fijo wordt afgevaardigd, op zaterdag op Aruba, zodat de pieren van de Aruba nautical club te Balashi te kort zullen komen om te kunnen herbergen. Met als voorzitter van de FVP en het andere uit Larry Barr, Gildo Bellini en de bekende Heinz Doebl van het tijdschrift "Caza y pesca". Uit Curacao komen zes teams, te weten de "Norisel 2" met als kapitein Carlos Maal, de "Cindy gale" met Harry Galmeyer, de "Fair lady" met dr Henk Beaujon, de "Serapio" met Hubert Galmeyer, de "Lady Gusta" met Rolly Perret Gentil en de "Don 1" met Jaime Sprock. Deze groep vertrekt donderdag 's morgens vroeg uit Curacao en wordt in de middag-uren op Aruba verwacht.

Naar de Amigoe verneemt is het de Federacion Venezolana de pesca vooral te doen om de ploegenprijzen te laten betalen.

Op zaterdag worden de Curacao-teams en teams op Aruba, die, terwijl vrijdag een 12-tal jachten uit Punto Fijo wordt afgevaardigd, op zaterdag op Aruba, zodat de pieren van de Aruba nautical club te Balashi te kort zullen komen om te kunnen herbergen. Met als voorzitter van de FVP en het andere uit Larry Barr, Gildo Bellini en de bekende Heinz Doebl van het tijdschrift "Caza y pesca". Uit Curacao komen zes teams, te weten de "Norisel 2" met als kapitein Carlos Maal, de "Cindy gale" met Harry Galmeyer, de "Fair lady" met dr Henk Beaujon, de "Serapio" met Hubert Galmeyer, de "Lady Gusta" met Rolly Perret Gentil en de "Don 1" met Jaime Sprock. Deze groep vertrekt donderdag 's morgens vroeg uit Curacao en wordt in de middag-uren op Aruba verwacht.

Naar de Amigoe verneemt is het de Federacion Venezolana de pesca vooral te doen om de ploegenprijzen te laten betalen.

Op zaterdag worden de Curacao-teams en teams op Aruba, die, terwijl vrijdag een 12-tal jachten uit Punto Fijo wordt afgevaardigd, op zaterdag op Aruba, zodat de pieren van de Aruba nautical club te Balashi te kort zullen komen om te kunnen herbergen. Met als voorzitter van de FVP en het andere uit Larry Barr, Gildo Bellini en de bekende Heinz Doebl van het tijdschrift "Caza y pesca". Uit Curacao komen zes teams, te weten de "Norisel 2" met als kapitein Carlos Maal, de "Cindy gale" met Harry Galmeyer, de "Fair lady" met dr Henk Beaujon, de "Serapio" met Hubert Galmeyer, de "Lady Gusta" met Rolly Perret Gentil en de "Don 1" met Jaime Sprock. Deze groep vertrekt donderdag 's morgens vroeg uit Curacao en wordt in de middag-uren op Aruba verwacht.

Naar de Amigoe verneemt is het de Federacion Venezolana de pesca vooral te doen om de ploegenprijzen te laten betalen.

Op zaterdag worden de Curacao-teams en teams op Aruba, die, terwijl vrijdag een 12-tal jachten uit Punto Fijo wordt afgevaardigd, op zaterdag op Aruba, zodat de pieren van de Aruba nautical club te Balashi te kort zullen komen om te kunnen herbergen. Met als voorzitter van de FVP en het andere uit Larry Barr, Gildo Bellini en de bekende Heinz Doebl van het tijdschrift "Caza y pesca". Uit Curacao komen zes teams, te weten de "Norisel 2" met als kapitein Carlos Maal, de "Cindy gale" met Harry Galmeyer, de "Fair lady" met dr Henk Beaujon, de "Serapio" met Hubert Galmeyer, de "Lady Gusta" met Rolly Perret Gentil en de "Don 1" met Jaime Sprock. Deze groep vertrekt donderdag 's morgens vroeg uit Curacao en wordt in de middag-uren op Aruba verwacht.

Naar de Amigoe verneemt is het de Federacion Venezolana de pesca vooral te doen om de ploegenprijzen te laten betalen.

Op zaterdag worden de Curacao-teams en teams op Aruba, die, terwijl vrijdag een 12-tal jachten uit Punto Fijo wordt afgevaardigd, op zaterdag op Aruba, zodat de pieren van de Aruba nautical club te Balashi te kort zullen komen om te kunnen herbergen. Met als voorzitter van de FVP en het andere uit Larry Barr, Gildo Bellini en de bekende Heinz Doebl van het tijdschrift "Caza y pesca". Uit Curacao komen zes teams, te weten de "Norisel 2" met als kapitein Carlos Maal, de "Cindy gale" met Harry Galmeyer, de "Fair lady" met dr Henk Beaujon, de "Serapio" met Hubert Galmeyer, de "Lady Gusta" met Rolly Perret Gentil en de "Don 1" met Jaime Sprock. Deze groep vertrekt donderdag 's morgens vroeg uit Curacao en wordt in de middag-uren op Aruba verwacht.

Naar de Amigoe verneemt is het de Federacion Venezolana de pesca vooral te doen om de ploegenprijzen te laten betalen.

Op zaterdag worden de Curacao-teams en teams op Aruba, die, terwijl vrijdag een 12-tal jachten uit Punto Fijo wordt afgevaardigd, op zaterdag op Aruba, zodat de pieren van de Aruba nautical club te Balashi te kort zullen komen om te kunnen herbergen. Met als voorzitter van de FVP en het andere uit Larry Barr, Gildo Bellini en de bekende Heinz Doebl van het tijdschrift "Caza y pesca". Uit Curacao komen zes teams, te weten de "Norisel 2" met als kapitein Carlos Maal, de "Cindy gale" met Harry Galmeyer, de "Fair lady" met dr Henk Beaujon, de "Serapio" met Hubert Galmeyer, de "Lady Gusta" met Rolly Perret Gentil en de "Don 1" met Jaime Sprock. Deze groep vertrekt donderdag 's morgens vroeg uit Curacao en wordt in de middag-uren op Aruba verwacht.

## Sportdag te Montagne bij afscheid Felipa

WILLEMSTAD. — Op het sportterrein Montagne Abao langs de weg van Zuurzak naar Montagne wordt zondag met een sportdag afscheid genomen van de heer H.D. (Jo) Felipa als "promotor van de sport te Banda Ariba", zoals de organisatoren van deze dag het noemen. De openingsplechtigheid heeft plaats om tien uur 's morgens. De heer Felipa heeft enige jaren geleden onder meer een clubhuis ingericht, met onder meer de medewerking van Shell Curacao nv, dat aanvankelijk bedoeld was als clubhuis voor de voetbalvereniging Dosko. De heer Felipa heeft steeds nauwe banden gehad met Dosko.

## Nieuwe journalistieke erecode in Griekenland

ATHENE — De Griekse regering heeft dinsdagavond een nieuwe journalistieke erecode in de wet vastgelegd. Deze code is heel wat minder dictatoriaal dan was voorzien in de oorspronkelijke voorstellen, die bij de pers een storm van kritiek deden opsteken. Byron Stamtopoulos, staatssecretaris bij het kabinet van de premier, deelde journalisten mee dat de bewuste wet was aangenomen in de vorm, waarin ze door een raadgevend comité van 56 personen was goedgekeurd. In een essentiële passage wordt nu gesteld dat journalisten hun werk consciëntieus behoren te verrichten en dienen te streven naar vermindering van onnauwkeurige of kwaadaardige berichten die in strijd zijn met de openbare functie van de pers. In haar oorspronkelijke vorm zou de wet de journalisten verplicht hebben tot ondorschrijving van de beginselen van de "Helleens-christelijke" traditie en zouden ook buitenlandse correspondenten in Griekenland een "certificaat van trouw" hebben moeten aanvragen, te verkrijgen na een onderzoek door de veiligheidsinstanties.

afhandig te maken van Curacao, dat deze middels de "Serapio" tweemaal won achter elkaar won daarvoor middels de "Fair lady". Door Puerto Rico werd toegezegd een team te zullen afvaardigen. De deelnemers uit Punto Fijo worden vrijdag verwacht. Het zullen 12 tot 15 vaartuigen zijn, waarbij een splinternieuw en groot jacht van de op Aruba welbekende Squazzin, é'en van de bekendste sportvissers in Venezuela.

Aangezien het de dinsdag na het toernooi een vrije dag is in Venezuela, zullen de teams uit Punto Fijo een extra-dag op Aruba blijven in verband met het doen van inkopen. Van de Aruba nautical club zullen de volgende ploegen meedoen: de "Undina" met als kapitein Nel Harms, de "Magaly" van Roy Harms, de "Bintang Laoet" van dr Ton Hazenberg, de "Lady Chantai" met dr Dolfi Oduer, de "Kim" van Jerry de Veer, de "Viking" van Frans Tieleman, de "Taboga" van dr Alfonso Garcia de Paredes, en de "Stormking" van Boy Eman.

Het programma voor het toernooi ziet er als volgt uit. Vrijdag om vijf uur 's middags wordt de vergadering van teamleiders gehouden in de Aruba nautical club.

ORANJESTAD — In afwachting van het sein van vertrek wachten hier de jachten van de Aruba Nautical Club op het zevende internationale vistoernooi, dat het komende weekend gehouden wordt. Morgen worden zeven jachten uit Curacao verwacht en vrijdag twaalf tot vijftien uit Punto Fijo. Met man en macht is het organisatie-comité in de weer om de laatste voorbereidingen te treffen.

Deze vergadering wordt gevolgd door de vlaggenparade, terwijl van zes tot zeven uur een welkomst cocktail wordt gehouden in de nautical club. Zaterdagmorgen vertrekken de deelnemers om half zeven, terwijl zij om vier uur 's middags terug moeten zijn bij de kade tegenover Trocadero, waarna de vangst gewogen wordt. Op zondag, de tweede vrijdag, is het vertrektijdstip bepaald op half zeven, terwijl de deelnemers een uur eerder dan de vorige dag terug moeten zijn, namelijk om drie uur 's middags, waarna gewogen wordt. In de avonden vindt in de Aruba nautical club een barbecue plaats, tijdens welke de prijzen uitgereikt zullen worden.

## Vitesse dwingt Dakota 2-2 gelijkspel af

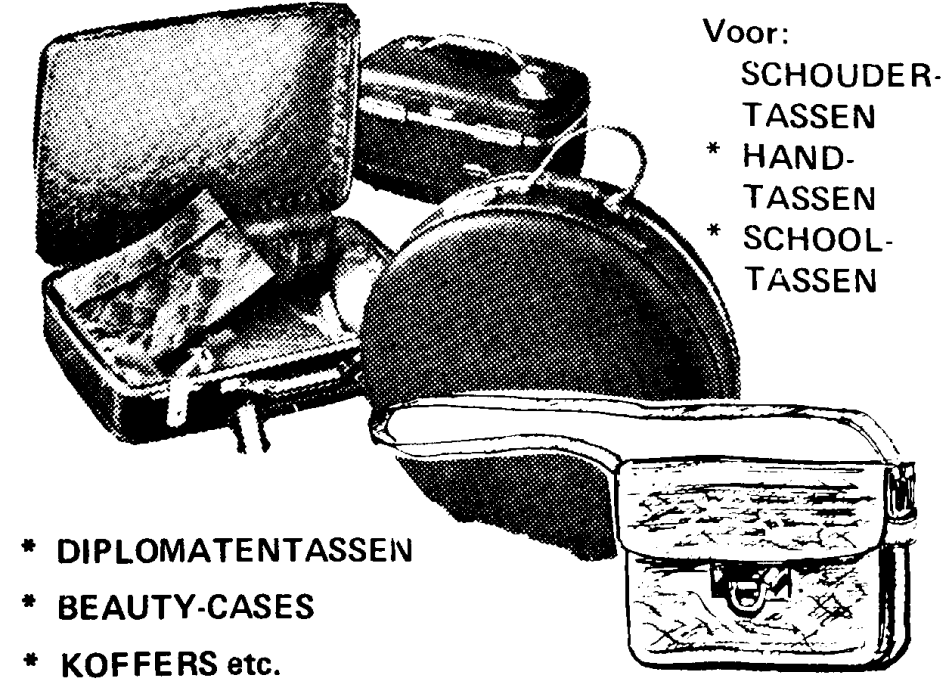
(Van onze correspondenten) KRALENDIJK. — In het afgelopen weekeinde speelde de Arubaanse kampioen Dakota twee wedstrijden op Bonaire. De eerste tegen Estrellas eindigde in een 2-1 overwinning voor Estrellas. In een slappe strijd, waarbij Bonaire pas na rust iets beter spel te zien gaf, scoorde Wederfoort twee doelpunten en Loefstok er één.

De wedstrijd tussen kampioen Vitesse en Dakota was van beter gehalte. Het duurde wel even voor Vitesse, dat lang met blessures te kampen heeft gehad, zijn draai had gevonden. Na enkele beginschermutelingen slaagde Vitesse erin gedurende het eerste kwartier aan de bal te blijven. Enkele aanvallen van de Vitesse-voetballers werden echter door de Arubaanse verdediging onschadelijk gemaakt. Na ongeveer tien minuten spelen ondernam Papachi Statie een fraaie solo waarbij hij enige Dakota-spelers achter zich wist te laten. Vanuit de linkerhoek probeerde hij de bal voor het doel te plaatsen wat echter door Juan Pablo werd belet. Het volgende ogenblik was Freddie Kersen in het bezit van de bal. Samen met Theodora belagde hij het Vitesse-doel, maar Elias Bernabela bracht redding.

De uittrap van de keeper kwam terecht bij de Vitesse-jongens, maar door het getreuzel van enige spelers raakten ze de bal kwijt aan Dakota. Freddie Kersen slaagde erin de bal in het doel te werpen: 1-0 voor Dakota. Lang duurde de vreugde niet voor de Arubanen, want tien minuten later liep Engelhardt uit na een voorzet

van Sjakie Bernabela en scoorde de gelijkmaker. Met de stand 1-1 trapt Aruba uit. De bal kwam terecht bij de Vitesse-spelers. Snel en feilloos speelde de voorhoede elkaar de bal toe en schoot naar de vrijstaande Bart, die, achtervolgd door de Dakota-verdediging, keeper Robbie Simon passeerde, en daarmee nog geen minuut na de gelijkmaker de stand op 2-1 bracht.

Bij de volgende uittrap was Aruba voorzichtig. Rustig werd een aanval opgezet. Freddie Kersen, Pachtie Theodora en verdediger Juan Pablo trokken op naar voren. Kansen om te scoren kregen ze evenwel niet. Het gelukte hem wel een corner uit te slepen. De goed genomen corner kwam vlak voor het doel terecht. Henki Braafhart bracht daarop de stand op 2-2 met een feilloos schot. Na de rust ging het spel weer gelijk op. Aan beide kanten werden er verschillende kansen om zeep gebracht door slordig afwerken. Na enige tijd gelukte het Dakota enkele aanvallen vlak na elkaar te lanceren. Vooral Richard, Braafhart en Kersen wisten hierbij gevaarlijk dicht bij het doel te komen. Ook de aanvallen van Vitesse liepen stuk op de verdediging van Dakota. Reginald Beeldsnijder en Juan Pablo stonden niet meer toe dat Vitesse te dicht in de buurt van het doel kwam. In tegenstelling met de eerste helft was Dakota nu meer in de aanval. Tijdens het laatste kwartier wisselden de aanvallen elkaar af, maar tot scoren kwam men niet meer.



Voor:  
\* SCHOUDERTASSEN  
\* HANDTASSEN  
\* SCHOOLTASSEN  
\* KOFFERS etc.

is het beste adres:  
**SCHOENHANDEL**  
**BROKX**  
Handelskade — Punda  
Strada — Caracasbaaiweg

## FISCHER WINT NA 40 ZETTEN

BUENOS AIRES. — De eerste van de 12 partijen tussen de Amerikaan Bobby Fischer (28) en de Rus Tigran Petrosjan (42) in het met 1100 toeschouwers gevulde San Martin-theater van Buenos Aires, eindigde na 40 zetten (tijd 4½ uur) in een zege voor Bobby Fischer, die met wit speelde.

De beide schakers in deze tweedekamp — de winnaar mag komend jaar wereldkampioen Boris Spassky (Rusland) uitdagen — hebben zich door intense lichamelijke sportbeoefening voorbereid op dit toernooi. Fischer tenniste veel en blijft deze ontspanning gedurende de rustdagen voortzetten. Petrosjan zoekt elke dag het zwembad op en demonstreert in Buenos Aires regelmatig zijn grote capaciteiten als tafeltennisser.

Bij deze eerste partij trok het al direct de aandacht dat Petrosjan na 1. e4 van Fischer — de Amerikaan speelt zelden een andere aanvangszet — met 1... e5 antwoordde. Deze zet leidt tot de Siciliaanse verdediging, die een actief karakter heeft. Men had niet verwacht, dat de oudwereldkampioen deze agressieve opening zou kiezen, maar eerder de meer afwachtende caro-kann (1. e4, c6), waarin Petrosjan expert is.

De ervaringen, die de verliezer met de Siciliaan heeft opgedaan in belangrijke duels, zijn namelijk niet van de aard geweest, dat hij niet al te groot vertrouwen het experiment tegemoet zou kunnen zien.

In de eerste wereldtitelmatch met Spassky (1966) bereikte hij er tweemaal een puntentelling mee, in hun tweede duel greep Petrosjan 5 maal naar de Siciliaan, één partij won hij toen bij toeval, twee werden er remise en tweemaal is hij er mee verslagen.

Deze eerste matchpartij had het volgende verloop: wit: R. J. Fischer (Verenigde Staten) zwart: T. Petrosjan (Sovjet-Unie) Siciliaanse partij 1. e2-e4, c7-c5; 2. Pgl-f3, e7-e6; 3. d2-d4, c5xd4; 4. Pf3xd4, Pb8-c6; 5. Pd4-b5, ....

De zetten, die de motieven van de pelikaan-variant inleidt, wordt veel door Fischer gespeeld, o.a. kwam de manoeuvre voor in zijn 2e en 6de matchpartij met Taimanow, enkele maanden geleden in Vancouver gespeeld. 5. .... d7-d6; 6. Lc1-f4, .... Fischer heeft hier ook dikwijls 6. c4, gespeeld. 6. .... e6-e5; 7. Lf4-e3, Pg8-f6; 8. .... a6; 8. P5c3, Pf6; 9. Lg5, Le7; 10. Lf6; 11. Pd5, Lg5, met de bedoeling de dubbelpion op f6 te vermelden. Het is nog onduidelijk welk systeem de voorkeur verdient. 8. Le3-g5, Lc8-e6; Hier heeft zwart als alternatieven 8. .... Da5, hetgeen als minder goed geldt, doch deze dagen in Athene opnieuw is gespeeld door de nieuwe wereldkampioen Hug, die er tegen Torre goed spel mee verwierf, daarnaast is 8. .... a6 speelbaar. 9. Pb1-c3, a7-a6; 10. Lg5xf6, g7xf6; 11. Pb5-a3, .... Thans is een stelling uit de 6de matchpartij Fischer-Taimanow op het bord gekomen. 11. .... d6-d5. Een verrassing. Taimanow deed 11. .... Pd4, analyses bestaan van 11. .... b5; 12. Pd5; 11. .... Le7; 12. Lc4; 11. .... f5; 12. Lc4, 11. .... Db6; 12. Pc4, met beter spel voor wit. De tekstzet leidt een gecompliceerde stand in, die Petrosjan kennelijk

had voorbereid. De witspeeler trok voor zijn antwoord 20 minuten uit. 12. e4xd5, .... Misschien is 12. Pd5; ontoereikend, bijvoorbeeld: 12. .... La3; 13. Ba3; Da5; 14. Dd2; Dd2; 15. Kd2; 0-0-0; 16. e4, f5 en zwart kan de toekomst met vertrouwen tegemoet zien. 12. .... Lf8xa3; 13. b2xa3, Pd8-a5; 14. Dd1-d2, 0-0-0; 15. Lf1-c4, Th8-g8. Tot zover ongetwijfeld huisvlijt van de zwartspeeler. In deze fase van de partij viel tot overmaat van ramp het licht enige tijd uit, waardoor de partij 13 minuten werd onderbroken. 16. Ta1-d1, .... Waarschijnlijk het sterkst. Natuurlijk niet 16. 0-0? wegens 16. .... Lh3. 16. .... Le6-f5. Een moeilijk ogenblik. Verleidelijk is 16. .... Tg2; doch na 17. De3, trekt wit vermoedelijk aan het langste eind. Indien nl. 17. .... Pd4 dan 18. Kf1, met voordeel op 17. .... Lg1, 18. Kf1, faalt 18. .... Ld1 na 19. Kg2, terwijl 18. .... Td8 waarschijnlijk zowel met 19. De6; als 19. Kg2; kan worden beantwoord. 17. Lc4-d3, Lf5xd3; 18. Dd2xd3. Pc6-d4; 19. 0-0, .... Er dreigde o.a. 19. .... Pb5. 19. .... Kc8-b8. 20. .... De3; 21. De3; Pc2 en stukwinst. 20. Kg1-h1, Da5xa3; 21. f2-f4, Td8-c8; 22. Pc3-e4, .... Na 22. Fe5; is waarschijnlijk 22. .... Fe5; het nuttigste antwoord. 22. .... Da3xd3; 23. c2xd3, Tc8-c2; 24. Td1-d2, Tc2xd2; 25. Pe4xd2, f6-f5. Op het eerste gezicht een wat vreemde zet, doch het is niet duidelijk hoe zwart "anders" de druk tegen zijn centrale pionnen kan verminderen. 26. f4xe5, Tg8-e8; 27. Td1-e1, Pd4-c2. Aldus ruikt zwart wits centrale pionnen op ... tenzij wit genoege neemt met remise, doch Fischer heeft toch vermoedelijk — via 24. Td2 — het eindspel terecht als kansrijk getaxeerd. 28. Td1-e2, Pc2-d4; 29. Te2-c3. Pd4-c3; 30. Te3-h3, Td8xe5; 31. Pd2-f3, Te3xd3; 32. Th3xh7, .... De pointe van wits spel. De h-pion heeft lange benen. 32. .... Td3xd3; 33. f2-h4, Pc2-c3; 34. Th7xf7, Td3-d1. Na 34. .... Pg4 kan wit rustig vervolgen met 35. Tf5; Td1; 36. Pgl, en de h-pion blijft een immense macht. 35. Kh1-h2, Td1-a1; 36. h4-h5, Gf4? Een vreselijk tempoverlies in moeilijke stand. Zwart raakte, als gevolg van hevige tijdnood, het spoor bijster. Nog was 36. .... Ta2; en thans is 37. Tg7, vermoedelijk het sterkst, ofschoon 37. Ph4, in aanmerking lijkt te komen. Na 37. Tg7, kan zwart hopen door 37. .... Pg4 of 37. .... Te2 de verdediging te organiseren, dat wit de betere kansen behoudt lijkt echter waarschijnlijk. 37. Tf7xf4, Ta1xa2; 38. Tf4-e4!, Pe3xg2? Een rechtstreekse blunder, doch na 38. .... Pf5; 39. Te5, Ph6; 40. Te6, moet het zwarte paard verloren gaan, en daarmee ook de partij. 39. Kh2-g3, Ta2-a5; 40. Pf3-e5, .... Winnend. Natuurlijk niet direct 40. Kg2; daar zwart dan nog remise maakt door 40. .... Th5; Na de tekstzet gaf zwart het op. Vermelden we, dat dit Fischers 20ste winstpartij in successie is geweest.

## Noticianan na Papiamentu

BRUSSEL — Nan no sabi paradero di Anatoli Tsjoibin di 38 anja di edad, attache di e representacion comercial Sovietico na Brussel, asina embahada Ruso na e capital di Belgica a informa.

OAKLAND — Orioles di Baltimore a bira ayera campeon di baseball di Liga Americana. Orioles a gana nan tercer partido di e playoff contra Atleticos di Oakland cu 5-3. Orioles di Baltimore, kendenan a bira campeon mundial anja pasa, awor mester defende nan titulo contra ganador di Liga Nacional. Den e playoff di Liga Nacional Piratas di Pittsburgh tin ventaha di 2-1 riba Gigantes di San Francisco.

NEW YORK — E Ruso Wladimir Pavlitsjenko, kende New York Times recientemente a califica como un miembro di servicio secreto Sovietico (KGB), a worde „presta" pa dos anja mas door di Union Sovietica na Nacionnan Uni, caminda e tin cinco anja caba como un funcionario halto di informacion. Pavlitsjenko mes a yama e acusacion falso. E contract bieuw di e Ruso cu Nacionnan Uni ta expira diasabra awor. Den circulonan bon informa nan ta tene cuenta sin embargo cu e posibilidad cu pronto su pais lo yama e Ruso back pa „motibonan di famia of di salud".

MONTEVIDEO — Periodista y tipografonan na Uruguay ta tene awe un welga di 24 ora protestando contra seramento di un corant izquierdista. E corant aki, „La idea", siman pasa a ricibi orden di e president derechista Jorge Pacheco Areco pa no sali durante un tempu indefini, como cu el a skirbi riba morto di un miembro di e movimiento Tupamaro. Medionan di publicidad no por skirbi riba e movimiento aki, si e informacion no bini di autoridanan.

CARACAS — Un periodista, kende polis tabata busca como e cerebro tras di e sequestro escena di e consul Dominicana Thelma Frias de Rodriguez, awe a entrega su mes na polis. Polis a bisa cu Frank Adams di 35 anja, un miembro di e cuerpo editorial di un televisora di gobierno y miembro tambe di un movimiento socialista izquierdista militante, a entrega su mes voluntariamente.

RIO DE JANEIRO — Estados Unidos y Brazil a yega na un acuerdo pa discuti e derechonan Mericano di pesca denter di e limite di 200 milla, cu Brazil ta reclama como su awanan territorial, asina fuentenan informa a bisa aki awe. Nan ta considera e conversacionnan aki como un cambio den e actitud di Estados Unidos pa cu e accion unilateral di Brazil door di a proclama e limite di 200 milla.

BUENOS AIRES — Tigran Petrosjan a gana e segundo partido di e serie contra e Mericano Robert Fischer, for di cual lo mester resulta e retador di campeon mundial Boris Spassky. E serie awor aki ta empatada na 1-1. Ainda falta diez partido mas. Robert Fischer, kende a presenta siet minuut laat, a entrega su mes despues di 32 hugada.

TOKIO — Un alto funcionario di corte Japonese categoricamente a desmentir e noticia di e corant Londinense „Evening Standard" cu emperador Hirohito lo renuncia otro anja, probablemente despues di su bishita oficial na Washington, na favor di su jiu Akihito. Segun e dignatario di corte un emperador di Japon no por renuncia bau di nungun circunstancia.

IN CASE OF EMERGENCY

ROYAL CROWN COLA

Britania

INCORPORATED

Oranjestraat 1  
Phone: 54278 - 54279

HYSTER

TOTAL PERFORMANCE  
TRUCKS FOR  
UNIT LOAD HANDLING

CURACAO TRADING  
COMPANY (N.A.) N.V.  
Handelskade 24  
Telefoon 13200



Antilliaanse delegatienaar Clasc-congres

# Intern. belangstelling bij oprichting van AVA

WILLEMSTAD — De waarnemend secretaris generaal van de Clasc, Eduardo Garcia heeft eind september een bezoek gebracht aan het Curaçao christelijk vakverbond (CCV) om zowel te spreken over het komende oprichtingscongres van het Antilliaans verbond van de Arbeid (AVA) als over het komende Congres van de Clasc in Bogota. De heer Garcia zegde alle steun toe aan het komende Antilliaanse congres. Aldus een communiqué van het CCV.

De Clasc-functionaris vergaderde met het organiserend comité van het eerste congres van het AVA om ook de details van dit congres te regelen. Aan dit Antilliaanse congres zullen negen internationale vakbondsleiders deelnemen. Dit zijn: Rafael Leon Leon, secretaris-generaal van het Venezolaans verband van arbeiders (CTV), Laureano Ortiz van de Federatie van zelfstandige bonden (Codesa), Rito Alvarez, de secretaris belast met de internationale relaties van het Latijnsamerikaans verbond van overheidswerknemers (Clate) met zijn zetel in Argentinië, Antonio Alvarez, secretaris-generaal van de Latijnsamerikaanse federatie van bank- en verzekeringspersoneel (Fela-trabs), Joze Gomez, adjunct secretaris-generaal van de Onafhankelijke federatie van christelijke bonden (CASC), Frederick Joseph van Dominica, Roman Velez Mangual, voorzitter van het Eenheidsfront van werknemers op Puerto Rico, (FUTPR), Victor Manuel Duran, onder-directeur van het Latijnsamerikaans insti-

tuut voor sociale studie (Ilates) en tenslotte Emilio Maspero, secretaris-generaal van de Clasc. Ook kwam tijdens het bezoek van de heer Garcia het komende zesde congres van de Clasc ter sprake. Dit wordt van 21 tot 27 november in Colombia gehouden. Er worden vierhonderd gedelegeerden verwacht uit geheel Latijns Amerika en verder genodigden uit Azië, Afrika, Canada en Europa. Wat de Nederlandse Antillen betreft zal er een delegatie aan deelnemen van Wifol (Bovenwinden), Fedebon (Bonaire), Fesina (Aruba) en CCV (Curaçao).

Dezer dagen zal de delegatie bekend gemaakt worden. De heer Garcia maakte van de gelegenheid gebruik enige onafhankelijke vakbonden te bezoeken, om deze ook uit te nodigen voor het Clasc-congres in Bogota en voor de studie-bijeenkomst van 1 tot 20 november in Caracas voor onafhankelijke vakbondsleiders. Het CCV blijft voor deze delegatie verantwoordelijk. Aldus het perscommuniqué.

## KA over aantrekken extra politie-personeel:

# Slechts bedoeld voor handhaven status quo

WILLEMSTAD — We hebben niet vernomen, dat achter de vorming van Antilliaans politiepersoneel vaart wordt gezet en evenmin dat de vijftig Nederlandse politie-agenten geselecteerd worden naar hun mogelijkheden om bij te dragen aan de opleiding en vorming van een echt Antilliaans politiekorps, aldus de redactie van Kontakto Antiyano naar aanleiding van een artikel van de heer Cyril Berkel, die als zijn mening geeft, dat op de Antillen het politiekorps slechts de rechten van de bevoorrechte klasse beschermt, welke conclusie hij trekt uit het 30 mei-rapport. De KA-redactie op zijn beurt gelooft, dat het met de vijftig man politie uit Nederland wel dezelfde weg zal gaan als dat ook vroeger het geval was: als hun termijn voorbij is zullen zij in het Antilliaanse burgerleven een goede positie gaan innemen. KA wijst er op, dat de politiemannen uit Nederland, die de laatste jaren voor het Antilliaanse korps werden gecontracteerd, na hun diensttijd een betrekking aannamen in de handel of industrie en dit alles met toestemming van de gezaghebber, die aan buitenlandse een werkvergunning geeft. (Voor zover bekend gaat het hier doorgaans om politiepersoneel, dat al geruime tijd gediend heeft op de Antillen, bij de politie geen kans meer heeft om vooruit te gaan en van rechtswege zijn toegelaten, red.). Op deze manier, aldus de KA-redactie, ontnemen zij aan Antillianen een kans op de bedoelde positie.

## Suriname kent dertig cr. unions

WILLEMSTAD — In Suriname bestaan dertig credit unions, waarvan er 25 zijn aangesloten bij de Algemene vereniging van krediet-coöperaties (AVKC), zo heeft de vice-president van laatstgenoemde organisatie Charles J. Nieleveldt in een vraaggesprek met Cooperador van de Antilliaanse cu-liga verklaard. Men kent in Suriname geen buurt-cu's, maar grotendeels bedrijfs-cu's. De grootste cu is die van de Ogem met vijfhonderd leden en die van de Waterleiding met vierhonderd leden. De cu's hebben gezamenlijk een half miljoen gulden (Sur. crt) gespaard en men heeft in totaal vier ton aan leningen uitstaan. In Suriname is het nog niet gekomen tot een centralisering van de fondsen, maar men is er wel mee bezig. Er bestaan plannen om een coöperatieve bank op te richten, een instituut als de Boerenleenbank in Nederland. Het probleem is echter, dat de coöperatieve als zodanig in Suriname niet zo'n goede naam heeft. Doorgaans wordt geld bij de cu's opgenomen voor de aankoop van radio- en t.v.-toestellen, voor de aankoop van kleding en de laatste tijd ook dikwijls voor het kopen van bromfietzen en auto's. Aldus Cooperador.

## LP van Creole stars

WILLEMSTAD — Eind november moet een langspeelplaat gaan verschijnen van de band Creole stars van Sint Maarten. De opname wordt gemaakt op Barbados. Op de plaat komt onder meer een Calypso voor over Sint Maarten, gecomponeerd door Lord Sympathy naar een arrangement van R. Hughes. Aldus een bericht in New age.

## Wat doet DOW op Sint Maarten

WILLEMSTAD — Volgens het raadslid Jocelyn Arndell komt het voor, dat personeel van de DOW op Sint Maarten dagelijks druk bezig is met het rijden van persoonlijke zaken zoals openbaar vervoer enz. Op de betaaldag echter is men wel present om het door de belastingbetaler bijeengebrachte salaris in ontvangst te nemen. Volgens dit WIPM-raadslid in de afdeling Sint Maarten van de Bovenwindse eilandsraad is het nu ook hoog tijd, dat het DOW-personeel op een kantoor zijn salaris krijgt uitbetaald en niet zoals tot nu toe te doen gebruikelijk is onder een boom. Het raadslid Arndell schrijft dit in een brief aan ged. Samuel Hazel, welke brief is gepubliceerd in het weekblad New age. De heer Arndell zegt, dat hij de voorbije maanden heeft geprobeerd te achterhalen, waar de vele DOW-werknemers bezig zijn, maar dit is hem niet gelukt.

Hij vraagt daarom de gedeputeerde hem een lijst te doen toekomen met de namen van de DOW-werknemers, verdeeld naar hun afdeling. Tot zover New age.

De redactie wijst op het hoge werkloosheidscijfer, op de gedwongen emigratie van talrijke kleurelingen uit de Antillen naar Nederland en op de politiek van de Antilliaanse regering om geen mensen op te leiden voor kaderfuncties, zodat dit kader posities over kan nemen, welke nu bezet gehouden worden door buitenlanders. De regering stuurt het er volgens KA juist op aan, dat er steeds meer buitenlandse blanken, Nederlanders of Amerikanen, op de Antilliaanse eilanden hogere betrekkingen innemen en dit zijn doorgaans posities om de status quo te handhaven. KA merkt verder op, dat de blanke of licht-gekleurde elite, welke aan de macht is, plus de in Nederlandse geest opgevoede en koloniaal geïnctrineerde zwarten, die aan de macht zijn, hun onrechtvaardige koloniale posities proberen te handhaven, daarbij hun eigen belangen veilig stellend, zonder zich zorgen te maken voor de afhankelijk nationale bevolking.

Zij onderwerpen alle economische mogelijkheden aan de Noordamerikaanse toeristen en buitenlandse kapitalisten. Door de omgeving van de Amerikanen zo blank mogelijk te maken, zoals men doet door de hotelbaaien tot verboden gebied te verklaren voor de lokale bevolking en door de geforceerde emigratie van gekleurde Antillianen als gevolg van de werkloosheid, verzetten zij zich tegen de dekolonisatie van de Antillen en gaan zij door misbruik te maken van de wettelijke en historische rechten van de lokale bevolking om in hun geboorteland te leven en te werken en over hun eigen toekomst te beslissen. Deze elite en hun marionetten verzetten zich tegen de vorming van een Antilliaanse natie, waarin rijkdom en macht gelijkmatig verdeeld zullen zijn en waarin geen plaats zal zijn voor raciale en sociale discriminatie, aldus de KA-redactie.

## CU-liga wacht op wijziging verzekeringswet

WILLEMSTAD — De verschillende verzekeringen voor de leden van credit unions, tot nu toe gerealiseerd via Cuna mutual hadden een Antilliaanse zaak kunnen zijn als de wetten op het verzekeringswezen gewijzigd waren geweest, zoals bedoeld was. De Antilliaanse liga van credit unions koestert namelijk al enige jaren plannen om zijn eigen verzekeringen te beginnen, aldus een bericht in het liga-organ Cooperador. De hoop wordt uitgesproken, dat de wetswijzigingen spoedig een feit zullen zijn.

Melding wordt nog gemaakt van het feit, dat in de maand augustus door Cuna mutual een record-bedrag is uitbetaald in verband met het overlijden van leden van twee verschillende credit unions op de Nederlandse Antillen. Zo werd f. 4.221,25 uitbetaald aan nog hangende leningen van in totaal zeven cu-leden, die kwamen te overlijden; daarnaast werd aan de nabestaanden van drie cu-leden, behorend tot twee verschillende cu's, een bedrag uitgekeerd van in totaal 9.525 gulden als een levensverzekering. Alles bij elkaar een bedrag van ruim dertienduizend gulden. Aldus Cooperador.



## SHELL CURACAO N.V.

Voor onze afdeling Electrical Engineering

zoeken wij

enkele

## ERVAREN ELEKTRICIENS

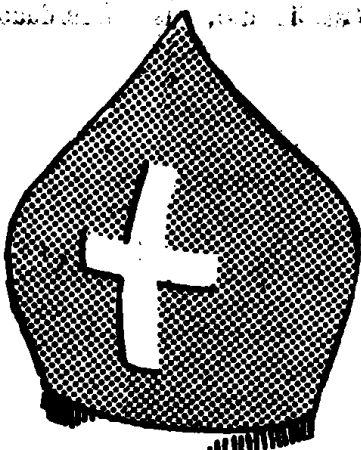
Gegadigden dienen in het bezit te zijn van

VEV-diploma sterkstroommonteur

Leeftijd niet ouder dan 35 jaar

Sollicitaties te richten aan de afdeling Personnel Development van Shell Curaçao N.V. (tel. 9-2236).

# SYNO DAL



WILLEMSTAD. — Als de katholieke kerk gaat praten over de rechtvaardigheid in de wereld, dan moet de kerk concreet durven zijn en namen durven noemen. Op nieuwe volzinnen zit niemand te wachten. De kerk moet in deze ook zijn eigen zekerheden en eigen houding in discussie durven stellen. Zo staat te lezen in een pamflet van de Operatie-synode. Dit is de naam van de actie, waarop en waarmee de kritische priestergroepen de bisschoppensynode willen gaan begeleiden. Dit maal dus geen tegen-synode, maar activiteiten in de 33 landen, waarin dergelijke priestergroepen georganiseerd bestaan. In deze landen is een centrum, dat de activiteiten samenvat en aan het communicatiecentrum in Rome doorgeeft. In deze aflevering van Synodal nog enige andere gegevens, welke ontleend zijn aan het ANP, met betrekking tot de bisschoppen-synode.

Vooraf de persoonlijke getuigenissen en besluiten van kerkelijke hoogwaardigheidsbekleders in Latijns- en Midden Amerika hebben gezorgd voor een nieuw elan en nieuwe hoop. Zoals het besluit van kardinaal Maurer in Bolivia om alle kerkelijke schatten, welke geen museumstuk zijn, ten bate van de armen te verkopen. Daar is de verklaring van de bisschop van het Mexicaanse Cuernavaca mgr Mendez Arceo, dat "iedere christen een rebel moet zijn en in staat tot permanente revolutie."

Mgr Luis Aleman, secretaris van de Dominicaanse bisschoppenconferentie, gaf in juni van dit jaar te kennen dat naasting van de grote Amerikaanse suikerondernemingen in de Dominicaanse Republiek een passend antwoord is op de dreigende maatregelen van de regering in Washington en de groeiende economische en politieke macht van de Amerikaanse suikerconcerns.

Een lichtend voorbeeld voor allen die naar vernieuwing streven, blijft de progressieve aartsbischop van Recife in Brazilië, mgr Helder Camara, de grote voorvechter van het geweldloze verzet. In een grote rede die hij kort geleden in Caracas hield, riep hij alle mensen van goede wil op gezamenlijk het onrecht aan de kaak te stellen, dat de bron is van alle geweld en verklaarde hij onomwonden dat de katholieke kerk voor een groot deel verantwoordelijk is voor de huidige onrechtvaardige toestand in Latijns-Amerika. De kerk moet zijns insziens onbeschoornd aan de spits gaan in de strijd voor betere sociale verhoudingen en haar eigen structuur grondig veranderen omdat zij anders niet het morele gezag heeft om aan te dringen op wijziging van de maatschappelijke structuur.

Al deze progressieve geluiden mogen echter niet doen vergeten dat de meerderheid van de hiërarchie in Latijns-Amerika onservatief is. Deskundigen geven het volgende beeld van de huidige situatie in dit subcontinent: Op Cuba staat de katholieke kerk onder Marxistische dictatuur omdat zij zich gecompromiteerd heeft door haar binding met de rijken tijdens het bewind van Batista. De katholieke kerk in Guatemala is verdeeld evenals de kerk van Colombia en die van de Dominicaanse Republiek. In Chili met zijn gekozen Marxistische regering-Allende schijnt de polarisatie van christendom en kerk overwonnen. Toch staat ook hier niet de hele kerk achter de hervormingsbeweging.

In Brazilië werd een deel van de hiërarchie betrokken bij de militaire staatsgreep van 1964 en wel onder het voorwendsel van een dreigende communistische coup. Ook in dit land is de kerk verdeeld. Een aantal bisschoppen - kennelijk nemen niet alle bisschoppen actief deel aan de bisschoppenconferenties - klaagt de huidige militaire regering aan als handlangster van buiten- en binnenlandse kapitalisten en als een dictatoriale macht die folteringen niet schuwt. Een ander deel van de kerk verdedigt de regering als hoedster van de moraal.

In Paraguay is de hele hiërarchie in verzet tegen het bewind dat zich bij herhaling schuldig maakt aan schending van de mensenrechten. Tenslotte mag niet onvermeld blijven het vertrek van de witte paters - waaronder Nederlanders - uit Portugees Mozambique: in verband met de „onchristelijke, kolonialistische politiek" van Portugal, het ontslag van

MADURO PRESENTEER			
De Mid-Atlantische dienst van de K			
1 Nov. '71 - 31 Mrt '72	lijn	dag	vertrek
Curaçao	768	Ma	20.15
Amsterdam	774	Di	18.35
	765/70	Wo	19.10
	772	Za	18.00
	776	Za	19.20
1 Nov. '71 - 31 Mrt '72			
Amsterdam	771	Ma	09.45
Curaçao	765	Wo	09.45
	775	Do	21.30
	767	Vr	09.45
	773	Zo	21.30
1 Apr - 31 Oct '72			
Curaçao -	766	Ma	20.25
Amsterdam	774	Di	18.20
	765/72	Wo	19.10
	776	Wo	19.20
	777/78	Za	18.10
	768	Zo	13.40
1 Apr - 31 Oct '72			
Amsterdam -	771	Ma	09.45
Curaçao	765	Wo	09.45
	775	Do	21.30
	767	Vr	08.45
	777	Za	09.45
	773	Zo	21.30

- 1) Deze vluchten per Jumbo-Jet. Alle andere dien...
  - 2) Deze vluchten tussen 20 Mei en 15 Oct. 1972.
- gr) Via Maduro georganiseerde groepsreizen gaan op
- P.S. Zomerdienst 1 Apr - 31 Oct. '72 nog onderhevig

## maduro

Reisorganisatie

Curaçao: Schouwburgweg Afd. Invoer tel. 359

Heerenstraat telefoon

Aruba Bonaire St. Maarten Paramaribo

negen - voor het merendeel Nederlandse - Dominicanen op Puerto Rico, die in verzet kwamen tegen de macht van en uitbuiting door van een grote onderneming en het manifest van de Spaanse conferentie van bisschoppen en priesters, deze maand in Madrid gehouden, waarin de Spaanse kerk God en het Spaanse volk om vergeving vraagt voor haar partijdige houding in de Spaanse burgeroorlog. De desbetreffende passage van het manifest kreeg echter niet de vereiste meerderheid van twee-derden.

In dit manifest drongen op de kerk en op speciale religieuze politieke kenning van te blijven in kwellingen recht om bezwaren van de aard punten waar te aanvaarschouwing bisschoppen



**STICAANSTAD** — De moderne mens heeft meer behoefte aan gods en religieuzen dan dat was in het geval was, meent paus Pius VI. Voor elke roeping zijn afzonderlijke voorwaarden vereist, terwijl de roeping bevorderd moet worden. De roeping vergt een wijze en verdienende opleiding, welke alleen mogelijk is in een christelijk gezin, in een christelijke en geestelijke omgeving en geestelijke

*JUAN PERON*  
... symbol

### Argentijnse bisschoppenconferentie:

De bisschoppen bespraken drie onderwerpen: het priester-celibaat, de deelname van de religieuzen op het gebied van de arbeid en de politieke activiteiten van de priesters. Wat het celibaat betreft ziet het er niet naar uit, dat de Argentijnse kerk zich zal uitspreken voor de ontkoppeling van het celibaat. Ook denkt men er niet aan om gehuwde diakens tot priester te laten wijden. Het instituut van het permanente diako-

De kerk-leiding in Argentinië staat echter positief ten opzichte van politieke activiteiten, door priesters ondernomen. Officieel is daartoe de toestemming nodig van de betrokken aartsbisschop. Deze toestemming is echter normaliter een formaliteit en wordt bijna automatisch verkregen. Aldus het Colombiaanse weekblad.

**MONTREAL** — De eisen om toegelaten te worden tot de priestervijding moeten volgens de bisschoppen en priesters van het Franssprekende deel van Canada, wat teruggedraaid worden. Tijdens een twee dagen durende bijeenkomst in Montreal onder voorzitterschap van Maurice kardinaal Nor kyw kwam men tot de conclusie dat voor mannen op oudere leeftijd hun ervaring als vakman, bv als bankwerker, de doorslag moet geven in plaats van naar academische voor-inleiding.

**BOGOTA** — In Colombia is een rel ontstaan rond het feit, dat de Chileense president Salvador Allende padrino is geweest bij een doopplechtigheid, welke in de Chileense ambassade heeft plaatsgehad en waarbij de babies de namen kregen van Fidel en Raoul Castro. Het doopsel werd toegediend door de priester Alfonso Vanegas. In een officieel communiqué heeft hulp-bisschop Alfonso Lopez Trujillo van Bogota verklaard, dat de wijze waarop het doopsel is toegediend en de omstandigheden, waarin dat gebeurde, het voor iedereen duidelijk maken, dat hierbij in strijd is

gehandeld met de meest elementaire theologische en pastorale principes. De hulp-bisschop wijst in dit verband op de volgende feiten: de priester Vanegas mist elke bevoegdheid om als priester op te treden, zowel in het aartsbisdom als in het bisdom, waar hij toe behoort; dr. Allende is erkend atheïst en vrijmetselaar en kan als zodanig niet optreden als padrino; de dooptrite had meer van doen met een initiatie tot de revolutie dan met het sacrament van het doopsel en tenslotte is het gebeurt in een particulier huis, terwijl de doop plaats moet hebben in de kerk.

ZUERICH — De dominees van het Zwitsers kanton Zuerich besteden bijna evenveel tijd aan administratieve werkzaamheden als aan preken. Een onderzoek door het Psychologische instituut van de federale polytechnische school bracht aan het licht, dat de dominees 55 tot 75 uur per week werken. Negentien procent van hun werktijd gaat op aan preken en voorbereiding; achttien procent aan onderwijs, zestien procent aan het spreekuur, dertien procent aan organisatorische en administratieve werkzaamheden, tien procent aan interparochieale activiteiten, negen procent met werkzaamheden in verband met parochieale groepen, zeven procent met verdere opleiding, drie procent met parochieale zaken, één procent met lokale activiteiten en drie procent van de werkzaamheden was niet onder een bepaalde noemer te brengen. Een troost voor de dominees is, dat een soortgelijk onderzoek onder de katholieke geestelijken bijna hetzelfde resultaat opleverde.

**QUITO** - De aartsbisschop van Ecuador, kardinaal Pablo Munoz Vega van Quito, heeft een appél gedaan op de economische machthebbers in Ecuador. Hij vraagt hen aandacht te schenken aan de eisen van de bevolking omdat, schrijft de kardinaal "de situatie van de bevolking zeer voor verbetering vatbaar is".

Bij de scherpe sociale en economische tegenstellingen in dit land, moeten geen frustraties groeien en nog minder demagogie. Kardinaal Vega heeft dit geschreven als een commentaar op de apostolische brief van Paus Paulus ter gelegenheid van de tachtigste verjaardag van Rerum Novarum.

Het economisch, sociaal en politiek leven in ons land beweegt zich al jaren tussen twee polen, zegt de kardinaal. Aan de ene kant onvermijdelijke eisen en aan de andere kant groeiende aspiraties van een volk dat nauwelijks noodzakelijke levensvoorwaarden heeft en dat nu wel eens eendielig verbeteringen wilt zien. De rechtvaardigheid eist, zegt de kardinaal, dat alle mensen profiteren van de opbrengst van de nationale economie, en niet enkele groepen. Helaas, concludeert kardinaal Verja, is de realiteit anders.

## CHILEENSE BISSCHOPPEN:

# KERK EN WERELD

maken van godsdienstige gevoelens. De katholieke kerk moet nu voor zijn verleden betalen, aldus mgr. Ariztia. Honderden geestelijken verlieten het land na de revolutie. Een deel daarvan, omdat zij uitgezet werden als contra-revolutionairen.

Iets tragische voor een kerk, waar de leken niet tot volwassenheid zijn gebracht. Verder speelt mee, dat de christenen geen deel hebben genomen aan het proces dat aan de gang was, waarna zij zich zelf als een marginale groep gingen voelen, als mensen aan wie de ontwikkeling voorbijging. De activiteiten van de pauselijke nuntius Zacchi heeft de ogen van talrijke christenen geopend door hen duidelijk te maken, dat de kerk de schuld uit het verleden moest betalen. De houding van de nuntius heeft tot gevolg gehad, dat er een andere houding is ontstaan wat betreft de droeve scheiding tussen kerk en staat op Cuba.

Dit gebrek aan vertrouwen, aldus de Chileense bisschoppen, blijkt bij talrijke gelegenheden. Als christen krijg je geen verantwoordelijke baan bij de overheid. Ook kunnen christenen zich niet laten inschrijven voor verschillende studierichtingen aan de universiteiten zoals die van filosofie, sociologie en pedagogie. Van de andere kant ziet de kerk het aantal lidmaten steeds minder worden als gevolg van de marxistisch-leninistische indoctrinatie en het bespottelijk

BOGOTÁ — De bisschoppenconferentie van Colombia heeft tijdens de laatste vergadering besloten zijn gedelegeerde uit de adviesraad van de Colombiaanse staatsuniversiteiten terug te trekken. Volgens de bisschoppen is de aanwezigheid van zijn vertegenwoordiger niet de meest geschikte manier om de bijzondere missie van de katholieke kerk ten uitvoer te brengen. Een dergelijke staf, is namelijk een administratief en technisch orgaan met als gevolg, dat de hiërarchie via zijn vertegenwoordiger betrokken wordt bij besluiten, welke met de bedoelde opdracht weinig verband houden. Het episcopaat achtte het een betere oplossing als er bij de staatsuniversiteiten een afdeling Godsdienstige wetenschappen wordt gecreëerd, welke de mogelijkheid zou bieden de studenten een integrale visie te helpen ontwikkelen op dit gebied.

**DETROIT** — Onder drieduizend katholieken van het aartsbisdom Detroit in de Verenigde Staten is een onderzoek ingesteld naar de opvattingen over het priesterschap, katholieke opvoeding, vernieuwingen in de kerk en de houding op raciaal, seksueel en huwelijksgebied. De enquête bracht aan het licht, dat er minder polarisatie over de problemen, waarmee de moderne kerk wordt geconfronteerd, bestaan, dan men had verwacht.

Over een deel van het onderzoek zijn de cijfers inmiddels bekend gemaakt. Een kwart van de ondervraagden voelt zich katholiek: of zij voelen zich slechts losjes met de katholieke kerk verbonden of hun verbondenheid met de kerk is slechts gebaseerd op sentimentele overwegingen. Ongeveer 55 procent van de ondervraagde leken en 68 procent van de clerus is van mening dat het de priesters moet zijn toegestaan de vrouwen als men dit wil. Maar op een andere vraag verklaarde 53 procent van de leken zich akkoord met de stelling: de priesters mogen geen toestemming krijgen hun celibataire belofte te breken als de leken onverkort gebonden blijven aan hun **huwelijksbeloften**.

Volgens 83 procent van de leken, 98 procent van de diocesane geestelijken en 92 procent van de religieuze — priesters, broeders en zusters — dient de priester bereid te zijn zich opofferingen te getroosten uit loyaliteit met de bisschop als zijn belangrijkste herder. Aldus een deel der resultaten van het Detroitse onderzoek.

## CHILEENSE BISSCHOPPEN:



***KTE***  
***KEIZER***

Maar sedert president Nixon in de economische sector protectionistische maatregelen heeft afgekondigd, die met name Japan zwaar op de maag drukken, en in de politieke sector, achter de rug van Tokio om, zijn China-beleid heeft herzien, is de verhouding tussen Japan en de Verenigde Staten vertroebeeld.

Nu het Nixon om nationale monetair en economische moeilijkheden niet meer past zijn sterkste bondgenoot in Azië te ontzien, zegt hij praktisch, dat het absurd zou zijn een economische macht, die na de Verenigde Staten de sterkste is in de niet-communistische wereld, te beschermen. Zijn omgeving is zelfs van oordeel dat „de open crisis met Japan een gezonde uitwerking op Tokio” zal hebben. Japan zou zich veel te langzaam bewust worden van zijn internationale verantwoordelijkheid. Nixon zou dit land „een dienst bewijzen door dit onvermijdelijk proces te verhaasten”. Daarom ook dringt hij aan op... de herbewapening van Japan. Het moet meer bijdragen aan het gemeenschappelijk veiligheids pact. Zijn minister van Defensie, Melvin Laird liet van de zomer in Tokio de indruk na dat Washington een herbewapening van Japan verwacht, die het kernwapen niet uit zou sluiten.

Indien de Japanse regering „dit onder Amerikaanse druk zou doen, zou niets fnuikender kunnen zijn voor de eventuele vooruitzichten op een ontspanning tussen Peking en Washington”, constateerde gisteren de Daily Telegraph. Takeo Fukuda, de Japanse minister van Buitenlandse Zaken liet zondag echter doorschermen, dat zijn land een „Japanse Kissingser” naar Peking zal zenden, en dat zijn regering het plan koestert het bewind van Peking te erkennen als de wettige regering van China.

In deze samenhang probeert president Nixon munt te slaan uit het behoud en het prestige van de Japanse keizer. Hij vloog zondag zeventienduizend mijlen ver om hem te ontmoeten in Anchorage in Alaska. „Dit is een historische gebeurtenis”, zei hij. Doch niet zozeer omdat een keizer van Japan, door zich naar het buitenland te begeven, een traditie van 2600 jaren brak, maar „omdat deze ontmoeting beklemtoont dat deze beide volken concurrenten zijn, en dat zij noodzakelijk vrienden moeten blijven”. De ontmoeting, die gisteren plaats had, „symboliseerde”, schreef de Int. Herald Tribune, de herrijzenis van Japan als een grote mogelijkheid.”

Meer kon het ook niet zijn. Want in de politieke sector is de keizer naakt. De grondwet kent hem geen politiek gezag toe. In het kader van de traditie is hij, zoals Tuohy schreef, echter nog „heilig”. Waar ligt in Japan de grens tussen traditie en politiek?

# Niet-gebonden landen eisen meer inspraak

**NEW YORK.** — De niet-gebonden landen eisen een grotere inspraak in wereldpolitieke vraagstukken en willen hun invloed op de grote mogendheden versterken, zo blijkt uit een communiqué dat ongeveer vijftig van deze landen gisteren in de Verenigde Naties hebben gepubliceerd.

De ministers van Buitenlandse Zaken van deze, meest Afrikaanse en Aziatische, landen hebben op hun vergadering Chili als volwaardig lid toegelaten.

Zij besloten voorts voor het begin van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties volgend jaar een ministersconferentie te houden om hun politiek met elkaar in overeenstemming te brengen.

De niet-gebondenen zeggen in hun communiqué dat bij de grote mogendheden de neiging aanwezig is om internationale wereldpolitieke aangelegenheden te monopoliseren en dat zij resoluties van de VN naast zich blijven neerleggen.

De ministers van Buitenlandse Zaken menen voorts dat de ontwikkelingslanden als gevolg van de door de monetaire crisis opgerichte nieuwe handelsbarrières in gevaar komen. Zij eisen overleg bij toekomstige monetair besluiten.

Voorts eisen zij neutralisering van Zuidoost-Azië en toelating tot de VN van de volksrepubliek China.

— Deskundigen hebben ontdekt dat het riviertje de Donge in de provincie Brabant over enkele kilometers geen zuurstof meer bevat. Wanneer de zuurstofgraad van de rivier het nulpunt bereikt komt de stroomvoorziening van Brabant ernstig in gevaar. Er bestaat dan namelijk de kans dat de condensatiepijpen van de Amer-centrale van de Prov. Noord-brabantse electriciteitsmaatschappij worden aangetast.

**GELIJK** gelovige mannen in onze streken weleer hoed of pet afnamen als zij langs een kerk kwamen, bogen de Japanners het hoofd, wanneer zij het keizerlijk paleis in Tokio passeerden. Want de keizer was goddelijk. Hij was van goddelijke afkomst. Om en om 2700 jaar geleden had Susano, de god van de storm, een romanoe met Amaterasu, de godin van de zon. Heter en onstuimiger zal wel nooit een amourette zijn geweest. Maar langduriger in haar nasleep evenmin. Zij kregen een telg. Of zij dit voor alle winden en sterren verborgen wilden houden is niet bekend. De legende weet slechts dat diens achter-achterkleinzoon, Jimmu, de eerste keizer van Japan werd.

Op 25 december 1925 werd hij opgevoeld door de 124ste in de rij: Hirohito. Hij deed zijn afkomst alle eer aan. Hoewel hij zich „keizer van de verlichte vrede” noemde, ontkende hij over de volkeren rond Japan een storm, die in misdadigheid niet onderdeed voor de wandalen der nazi's in Europa. Het kan niet anders dan hem geveild hebben, toen het volk op de dag zijner capitulatie voor het paleis riep: „Vergeef ons, keizer, onze inspanning was niet voldoende”. Hieruit bleek, dat deze betogers hem niet aansprakelijk stelden voor de nederlaag. Met des te meer zelfbewustheid meende hij aan zijn capitulatie de voorwaarde te kunnen stellen, dat zijn positie niet zou worden aangetast. Maar generaal Douglas MacArthur, die de Japanners wilde opvoeden tot de westerse democratie, ontgodelijkte de keizer. Weliswaar plaatste de generaal hem niet op de lijst van oorlogsmisdadigers. Hij degradeerde hem slechts tot de menselijke status.

MacArthur had hem geen groter plezier kunnen doen, ten minste als men geloven kan, wat Hirohito 'n jaar geleden op de eerste persconferentie van zijn leven zei. Hij memoreerde toen, hoe hij vijftig jaar geleden als kroonprins tijdens een verblijf in Engeland „leerde houden van golfspel, golfbroeken, champagne, dartelet meisjes en het „Schots ontbijt“. Als keizer mocht hij „in 't openbaar niet eens een stekende mug weggijgen“, schreef Frank Tuohy zondag in de „Sunday Telegraph“. Louter mens geworden bezit hij formeel ook geen politieke macht meer. Dit werd vastgesteld in de grondwet van 1947. Maar, schreef Tuohy, „hij bleef de enige vertegenwoordiger van de onvervalste Japans aard. De keizer is stellig niet meer goddelijk maar toch nog heilig“.

**BEPALEN** hoever de invloed van deze „heiligheid” reikt, is echter even moeilijk als vaststellen wie in het huidige Japan sterker is: Boeddhisme of de robot van de moderne techniek. Wie traditie en moderniseren hier beschouwt als een ongekunstelde coëxistentie blijft het dichtst bij de waarheid. De traditie is in feite de derde macht in het hedendaagse Japan. Zij meldde zich tien jaar na de capitulatie, in 1955, als een spectaculair reveil van de boeddhistische waarden.

Aansluitend op een godsdienstige sekte, die in 1253 werd gesticht door Nichiren, ofwel Zonnelotus, en die met onderscheiden nevensekten de Japanse autoriteiten door de eeuwen heen veel moeilijkheden veroorzaakte, werd tussen de twee wereldoorlogen het genootschap van de Soka-Gakkai gesticht. „Slechts die politici kunnen en mogen Japan leiden, die geloven in het ware boeddhisme”. Dit genootschap beschouwt het christendom, naast het communisme, als de grootste vijand van Japan. De Soka-Gakkai meldde zich in 1955 via een politieke organisatie, later de Komeito-partij genoemd, voor deelname aan de algemene verkiezingen. Zij behaalde toen vijf zetels. Dank zij haar extreem-nationalistische denkbeelden werd zij bij de jongste verkiezingen eind '69 met 47 zetels de derde partij van Japan. In tegenstelling tot het „vredelievend” boeddhisme is zij militant, onverdraagzaam en agressief.

Toen vorige week een aanslag werd gepleegd op de voorzitter van deze militante boeddhistische politieke partij, Yoshikatsu Takeiri, konden de autoriteiten in Tokio wel zeggen, dat dit een „onpolitieke” aangelegenheid was. De primaire taak van Takeiri immers is de bescherming van de Soka Gakkai, die de grootste en machtigste religieuze beweging van Japan is geworden. Doch „waarom eindigt de politiek en begint de religie?“, vroeg The Economist zich zaterdag af. Anders gezegd, waarom houdt in Japan de naoorlogse grondwettelijke structuur op en waarom begint de traditie? In de dagen toen het er om ging of keizer Hirohito al dan niet als oorlogsmisdadiger moest terecht staan, wonnen de tegenstanders dit geschil met het argument dat het behoud van de keizer en zijn onuitroeibaar prestige van nut konden zijn in de toekomst. Het heeft lang geduurd aler men, speculerend op dit prestige, munt zou kunnen slaan uit deze verwachting. Zolang de na-oorlogse belangen van Japan en van de Verenigde Staten elkaar deden, was dit argument niet nodig.



